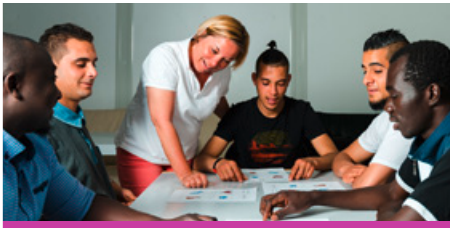
Solingen

INTEGRATIONSLEITFADEN
für Neuzugewanderte

UYUM KILAVUZU
Yeni Göçmenler için

دليل الاندماج للمهاجرين الجدد



Sprache / Dil / اللغة

Wohnen / Konut / السكن



Beratung / Danışmanlık / الارشاد





Schule / Okul / المدرسة

Stadtdienst INTEGRATION

Kommunales Integrationszentrum Solingen

KOMM-AN NRW

Ministerium für Kinder, Familie, Flüchtlinge und Integration des Landes Nordrhein-Westfalen

Wichtige erste Schritte nach dem Ankommen in Solingen:
Solingen'e Vardıktan Sonra Önemli İlk Adımlar:
الخطوات الأولية المهمة عقب القدوم إلى زولنكن:

- **Beim Bürgerbüro anmelden**
  Vatandaşlık Dairesine Kaydolma
  التسجيل في مكتب المواطنين ..... S. 10 / الصفحة 11
- **Bankkonto eröffnen**
  Banka Hesabı Açmak
  فتح رصيد بنكي ..... S. 92 / الصفحة 93
- **KFZ (Auto) ummelden**
  Araba Devretme İşlemi
  تغيير تسجيل السيارة ..... S. 12 / الصفحة 13
- **Führerschein umschreiben**
  Sürücü Belgesini Çevirmek
  تغيير وتسجيل رخصة القيادة ..... S. 12 / الصفحة 13
- **Kindergartenplatz suchen**
  Anaokulu Aramak
  البحث عن مكان في روضة الاطفال ..... S. 52 / الصفحة 53
- **Schule für Kinder suchen**
  Çocuklar İçin Okul Aramak
  البحث عن مدارس الاطفال ..... S. 60 / الصفحة 61
- **Integrationskurs besuchen**
  Entegrasyon Kursuna Gitmek
  دورات الاندماج ..... S. 46 / الصفحة 47
- **Ausbildungsabschlüsse anerkennen lassen**
  Meslek ve Okul Diplomalarını Tanıtmak/Onaylatmak
  الاعتراف بالشهادات والمؤهلات العلمية ..... S. 8 / الصفحة 9

Herausgegeben von:
Klingenstadt Solingen
Der Oberbürgermeister
Integration
Kommunales Integrationszentrum, Friedrichstraße 46, 42655 Solingen
Druck Klingenstadt Solingen, Druckerei, Walter-Scheel-Platz 1, 42651 Solingen
Stand 02/2020
Gedruckt auf nach „Der Blaue Engel" zertifiziertem Papier.

Inhaltsverzeichnis içindekiler الفهرس

Vorwort / Önsöz / المقدمة ..... S. 4 / الصفحة 6

1 Ankunft in Solingen: Erste Schritte & Orientierung
Solingen'e varış: İlk Adımlar ve Oryantasyonlar
القدوم إلى زولنكن: الخطوات الاولية و التوجيه ..... S. 8 / الصفحة 9

2 Migrationserstberatung
Göçmenlik Danışmanlığı
تقديم الاستشارة للمهاجرين ..... S. 22 / الصفحة 23

3 Wohnen
Konut
السكن ..... S. 34 / الصفحة 35

4 Sprache
Dil
اللغة ..... S. 46 / الصفحة 47

5 Kindertagesstätte & Schule
Çocuk yuvası ve Okul
روضات الأطفال والمدارس ..... S. 52 / الصفحة 53

6 Berufliche Integration
Mesleki Entegrasyon
الاندماج المهني ..... S. 68 / الصفحة 69

7 Sport
Spor
الرياضة ..... S. 72 / الصفحة 73

8 Gesundheit / Seelsorge / Notfälle
Sağlık, Ruh Sağlığı, Acil Durumlar
الصحة/الرعاية النفسية/الطوارئ ..... S. 74 / الصفحة 75

9 Interessenvertretung politische Partizipation / ZUWI
Siyasi Katılım / Uyum Meclisi
تمثيل الاهتمامات والمشاركة السياسية/ مجلس الهجرة والاندماج ..... S. 88 / الصفحة 89

Wichtige Notfallnummern
Önemli Acil Durum Numaraları
ارقام هواتف مهمة للحالات الطارئة ..... S. 92 / الصفحة 93

Vorwort

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir freuen uns, Sie in Ihrer neuen Heimat der Klingenstadt Solingen begrüßen zu dürfen. Solingen ist eine vielfältige und bunte Stadt im bergischen Städtedreieck mit ca. 160.000 Einwohnern aus über 130 Herkunftsländern. Solingen ist eine Integrationsstadt und bietet eine reichhaltige Kultur, interessante Veranstaltungen und bunte Feste mit Begegnungsmöglichkeiten für alle.

Sicherlich ist es anfangs nicht einfach, sich zu orientieren. Um Ihnen dies zu erleichtern, möchten wir Ihnen diesen Leitfaden übergeben. Wir wünschen uns, dass Sie sich schnell heimisch fühlen. Sie finden viele Informationen und Ansprechpartner, die Ihnen dabei helfen können, sich in Solingen zu orientieren.

Liebe Neu-Solingerinnen und Neu-Solinger, wir laden Sie ein, Teil unserer Gesellschaft zu werden. Gestalten Sie mit, bringen Sie Ihre Erfahrungen und Kenntnisse mit ein und lassen Sie uns an Ihren Ideen teilhaben.

Willkommen in Solingen wünscht Ihnen das Team des Kommunalen Integrationszentrum der Stadt Solingen.

Mit Freundlichen Grüßen



Anne Wehkamp
Leitung des Stadtdienstes Integration

Önsöz

Bayanlar ve Baylar,

Sizi yeni eviniz Solingen Klingenstadt´ta selamlamaktan mutluluk duyuyoruz.
Solingen, 130 ülkeden yaklaşık 160.000 nüfusuyla Bergisch şehir üçgeninde renkli ve çeşitli bir şehirdir. Solingen, bir entegrasyon şehridir ve zengin bir kültüre sahip, ilgi çekici organizasyonları ve renkli festivalleri sayesinde tanışma ve kaynaşma fırsatları sunan bir şehirdir.

Şüphesiz ki başta uyum sağlamanız kolay olmayacaktır. Bunu kolaylaştırmak adına size bu rehberi takdim ediyoruz. En kısa zamanda kendinizi evinizde gibi hissetmenizi dileriz. Solingen'e uyum sağlamanız ve daha çok bilgi edinebilmeniz için yardımcı olacak birçok kişi bulacaksınız.

Sevgili Yeni Solingenliler, sizi toplumumuzun bir parçası olmaya davet ediyoruz. Bizimle deneyim, bilgi ve birikimlerinizi paylaşın ve fikirlerinize ortak olmamıza izin verin.

Solingen Belediyesi Entegrasyon Merkezi Ekibi olarak Solingen'e ho geldiniz diyoruz.

Saygılarımızla



Anne Wehkamp
Entergrasyon Hizmetleri Yönetimi

مقدمة

سيداتي وسادتي الكرام

يسعدنا أن نرحب بكم بموطنكم الجديد في مدينة زولنكن، مدينة صناعة المعدات المنزلية المعدنية.

زولنكن مدينة متنوعة ومتعددة الاتجاهات، وتقع في مثلث مدن الأراضي البيركشية، حيث يقطنها قرابة 160 ألف نسمة من 140 جنسية مختلفة. كما أنها تعد مدينة الاندماج، لذا فهي تتمتع بتراث واسع، ومهرجانات ممتعة، واحتفالات ملونة مع توافرفرص الالتقاء للجميع.

من المؤكد بداية أنه يصعب إيجاد كل شيء بسهولة. ولكي نسهّل عليكم الأمر نود أن نتيح بين أيديكم هذا المرشد التوجيهي، متمنين شعوركم بالاستقرار خلال وقت قصير. ستجدون في هذا الدليل كل المعلومات اللازمة وعناوين المسؤولين الذين سيكونون عوناً لكم في التوجيه والإرشاد في مدينة زولنكن.

أعزائي مواطني زولنكن الجدد ندعوكم أن تعتبروا أنفسكم جزءاً من مجتمعنا، وأن تشكلوا تجاربكم وتساهموا بتبادل خبراتكم، مشاركين باقتراحاتكم وأفكاركم.

يتمنى لكم الكادر العامل بمركز الاندماج الاجتماعي لمدينة زولنكن الترحيب في زولنكن.

مع فائق الاحترام

أنّا فيكامب
مديرة دائرة خدمات الاندماج الاجتماعي للمهاجرين



WILLKOMMEN IN SOLINGEN!

SOLINGEN'E HOŞGELDINIZ

نرحب بكم في مدينة زولنكن













Öffnungs- / Sprechzeiten
nach Vereinbarung

Açılış/ Görüşme Saatleri
Randevu ile

أوقات الدوام:
يحدد الموعد بناء على اتفاق مسبق

Klingenstadt Solingen
Stadtdienst Integration

Der Stadtdienst Integration ist eine zentrale Stelle für die Koordination der Integrationsarbeit in der Klingenstadt Solingen.

Folgende Dienstleistungen und Informationen können Sie bei uns in Anspruch nehmen:

Schulische Seiteneinstiegsberatung, Mobiler Übersetzungsdienst, Sprachförderung für Kinder und Jugendliche, Beratung und Integration von neuzugewanderten Kindern und Jugendlichen und ihrer Familien, Vermittlung von außerschulischen Förderangeboten, Organisationsberatung für Vereine, Prävention vor Rassismus und Diskriminierung.



Kontakt
Friedrichstraße 46
42655 Solingen
Zimmer 0.05

0212 290 - 2601
0212 290 - 74 2601

Buslinien
Bus 685 Ⓗ Bergstraße
Bus 681, 682, 690 Ⓗ Graf-Wilhelm-Platz

Klingenstadt Solingen Entegrasyon Hizmetleri

Entegrasyon Hizmetleri, Solingen'deki entegrasyon çalışmalarının koordinasyonu için merkez noktadır.

Burada, aşağıdaki hizmet ve bilgilere ulaşabilirsiniz:

Okul kayıt bilgilendirmesi, mobil tercümanlık hizmeti, çocuklar ve gençler için dil desteği, yeni göç etmiş çocuklar, gençler ve onların aileleri için danışmanlık ve entegrasyon, okul harici kurs için yardım, dernekler için organizasyon danışmanlığı, ırkçılık ve ayrımcılığın önlenmesi.

İletişim:
Friedrichstraße 46
42655 Solingen
Oda 0.05
0212 290 - 2601
0212 290 - 74 2601

Otobüs hatları
Otobüs 685, Ⓗ Bergstraße
Otobüs 681, 682, 690
Ⓗ Graf-Wilhelm-Platz

مدينة زولنكن لصناعة المعدات المنزلية المعدنية
دائرة خدمات الاندماج الاجتماعي للمهاجرين

دائرة خدمات الاندماج الاجتماعي للمهاجرين: هي مركز رئيسي في تنسيق أعمال وبرامج الاندماج الاجتماعي للمهاجرين في مدينة زولنكن.
ويمكنكم الاستفادة من الخدمات والمعلومات الآتية:
تقديم الاستشارات المتعلقة بالدخول الجانبي للمدرسة، خدمات الترجمة المتنقلة، تشجيع تعلم اللغة عند الأطفال والشباب، تقديم التوجيه والإرشاد في اندماج المهاجرين الجدد من الأطفال والشباب وعائلاتهم، تقديم المعلومات بخصوص عروض الدعم المدرسي خارج نطاق المدرسة، تقديم الاستشارة بخصوص الجمعيات والنوادي، والوقاية من العنصرية والتمييز العنصري.

العنوان
Friedrichstraße 46
42655 Solingen
رقم غرفة المكتب: 0.05
0212 290 - 2601
0212 290 - 74 2601
integration@solingen.de

خطوط الباصات
عند موقف بيرك شتراسيه Ⓗ 685 (Bergstraße)
681, 682, 690
Ⓗ عند موقف كراف فيلهم بلاتس (Graf-Wilhelm-Platz)

Öffnungszeiten
Mo - Fr 08:00 - 18:00 Uhr
Sa 09:00 - 12:00 Uhr

Çalışma saatleri
Pzt - Cu 08:00 - 18:00
Ct 09:00 - 12:00

أوقات الافتتاح
من الاثنين حتى الجمعة من الساعة 08:00 صباحاً حتى 18:00 مساء
يوم السبت من الساعة 09:00 صباحاً حتى الساعة 12:00 ظهراً

Bürgerbüros der Klingenstadt Solingen

Bei den Bürgerbüros der Stadt Solingen beantragen Sie nicht nur Personalausweise, Reisepässe oder Führungszeugnisse. Sie erhalten hier auch Informationen über Sehenswürdigkeiten und Hotels, zur Gastronomie, zu Veranstaltungen, zu Rat und Verwaltung. Außerdem verkaufen die Bürgerbüros Karten für das Solinger Theater und Konzerthaus sowie eine Auswahl von Solingen-Artikeln wie z.B. Messer, Gabel und Schere.

Allgemeiner Kontakt
0212 290 - 0
buergerbuero@solingen.de

Telefonisch erreichbar:
Mo - Fr 07:00 - 19:00 Uhr

Bürgerbüro Mitte

Mummstraße 10
42651 Solingen
(Innenstadt)

0212 290 - 3609



Klingenstadt Solingen Vatandaşlık Dairesi (Bürgerbüro)

Solingen Vatandaşlık Ofislerinde (Bürgerbüro) kimlik, pasaport ve sicil belgeleri dışında gezilecek ve görülecek yerler, hoteller, restoranlar, etkinlikler, belediye ve idari bilgiler hakkında bilgi alabilirsiniz. Ofislerde ayrıca Solingen Tiyatro ve Konser Binası için giriş biletleri ve Solingen´in meşhur bıçak, çatal ve makasları gibi ürünleri de satılmaktadır.

Genel letişim

0212 290 - 0

buergerbuero@solingen.de

Telefonla ulaşılabilen saatler:
Pazartesi - Cuma 07:00 - 19:00

Vatandaşlık Dairesi Mitte (Bürgerbüro Mitte)

Mummstraße 10
42651 Solingen
(Şehir merkezi)
0212 290 - 3609

مكتب دائرة المواطنين في زولنكن

لايقتصر هذا المكتب فقط على تقديم طلبات البطاقة الشخصية وجواز السفر أو شهادة براءة الذمة، إنما يقدم أيضاً معلومات عن الأماكن السياحية والفنادق والمطاعم والمهرجانات والبلدية والدوائر في زولنكن. إضافة الى ذلك بامكانك شراء بطاقة الدخول الى المسرح وصالة الحفلات الموسيقية وكذلك شراء صناعات زولنكن المشهورة من السكاكين وأدوات الأكل والمقص.

معلومات الاتصال العامة

0212 290 - 0

buergerbuero@solingen.de

اوقات الاتصال
من الاثنين حتى الجمعة من 07:00 صباحاً
حتى 19:00 مساء

مكتب المواطنين في زولنكن (ميتا)

العنوان

Mummstraße 10
42651 Solingen
(مركز المدينة)
0212 290 - 3609

Öffnungszeiten

Mo - Fr	08:00 - 13:00 Uhr
Mo, Di	14:00 - 16:00 Uhr
Do	14:00 - 18:00 Uhr
Sa	geschlossen

Bürgerbüro Höhscheid

Gasstraße 22
42657 Solingen

0212 290 - 3689

Zusatzleistung: Kfz-Zulassung



Öffnungszeiten

Mo - Fr	08:00 - 13:00 Uhr
Mo, Do	14:00 - 18:00 Uhr
Sa	09:00 - 12:00 Uhr

Bürgerbüro Ohligs

Keldersstraße / Ecke Kieler Straße 15
42697 Solingen (Nähe Hauptbahnhof)
Zimmer 1 bis 5

0212 290 - 5306

Zusatzleistung: Kfz-Zulassung



Vatandaşlık Dairesi Höhscheid (Bürgerbüro Höhscheid)

Gasstraße 22
42657 Solingen
0212 290 - 3689

Ek hizmet:
Araç trafiğe çıkış belgesi (araç ruhsatı)

Çalışma saatleri

Pzt - Cu	08:00 - 13:00
Pzt, Sa	14:00 - 16:00
Per	14:00 - 18:00
Ct	kapalı

Vatanda lık Dairesi Ohligs (Bürgerbüro Ohligs)

Keldersstraße/Ecke Kieler Straße 15
42697 Solingen
(tren istasyonunun yakınında)
0212 290 - 5306

Ek hizmet:
Araç trafiğe çıkış belgesi (araç ruhsatı)

Çalışma saatleri

Pzt - Cu	08:00 - 13:00
Pzt, Per	14:00 - 18:00
Ct	09:00 - 12:00

مكتب المواطنين في هوشايد

العنوان
Gasstraße 22
42657 Solingen
0212 290 - 3689
خدمات اضافية:
تسجيل السيارات

اوقات الافتتاح
من الاثنين حتى الجمعة من 08:00 صباحا
حتى 13:00 ظهراً
يوما الاثنين والثلاثاء من 14:00 حتى
16:00 عصرا
يوم الخميس من الساعة 14:00 حتى 18:00
مساء
يوم السبت مغلق

مكتب المواطنين في اوليكس

العنوان
Keldersstraße / Ecke Kieler Straße 15
42697 Solingen
قرب محطة القطار الرئيسية
رقم غرفة المكتب: 1-5
0212 290 - 5306
خدمات اضافية: تسجيل السيارات

اوقات الافتتاح
من الاثنين حتى الجمعة من 08:00 صباحا
حتى 13:00 ظهراً
يوما الاثنين والثلاثاء من 14:00 ظهرا
حتى 16:00 مساء
يوم الخميس من 14:00 ظهرا حتى 18:00
مساء
يوم السبت من 09:00 صباحا حتى 12:00
ظهراً

Öffnungszeiten
Mo, Di, Do 08:00 - 12:00 Uhr
Mi, Fr geschlossen

Sowie nach Vereinbarung

Açılı saatleri
Pzt, Sa, Per 08:00 - 12:00 Uhr
Çrş, Cu kapalı

Randevu ile

أوقات الافتتاح والمواعيد
أيام الاثنين والثلاثاء والخميس من الساعة 8:00 صباحاً وحتى الساعة 12:00 ظهراً
يوما الأربعاء والجمعة مغلق
تحدد المواعيد حسب الاتفاق

Klingenstadt Solingen Stadtdienst Soziales

Der Stadtdienst Soziales bietet Ihnen Unterstützung und Dienstleistungen u.a. zu folgenden Themen an:

Grundsicherung, Seniorenberatung



Kontakt

Walter-Scheel-Platz 1
42651 Solingen
0212 290 - 5262
0212 290 - 5366

Buslinien

Bus 681 bis 684, 686, 690, 692, 693, 695
Rathaus

Bus CE64 Potsdamer Straße

Klingenstadt Solingen Sosyal Hizmetleri

Sosyal Hizmetler, size aşağıdaki konularda destek ve hizmet sunacaktır:

Temel güvenlik, yaşlılar için danışma.

İletişim:
Walter-Scheel-Platz 1
42651 Solingen
0212 290 - 5262
0212 290 - 5366

Otobüs hatları
Otobüs 681, 682, 683, 684, 686, 690, 692, 693, 695
Walter-Scheel-Platz
Otobüs CE64
Durak Potsdamer Straße

زولنكن مدينة صناعة المعدات المنزلية المعدنية

دائرة الخدمات الاجتماعية

تقدم لكم هذه الدائرة الدعم والخدمات الاجتماعية المختلفة في المجالات المذكورة أدناه:

المعاش الاجتماعي إرشاد المسنين

العنوان
Walter-Scheel-Platz 1
42651 Solingen
0212 290 - 5262
0212 290 - 5366

خطوط الباصات
681 حتى 684, 686, 690, 692, 693, 695
عند موقف مجلس البلدية
(Rathaus)

CE64
عند موقف بوستدامر شتراسه
(Potsdamer Straße)

WillkommenCenter

Das WillkommenCenter der Klingenstadt Solingen bietet Dienstleistungen rund um Flüchtlinge und Asylsuchende, konzentriert an einem Ort.

Im WillkommenCenter bietet das Ausländer und Integrationsbüro Dienstleistungen für Asylbewerber und Flüchtlinge an. Zudem werden hier humanitäre Aufenthalte geprüft. Auch das Projekt „Partizipation bergisches Städtedreieck“, mit welchem Ausländer mit nachrangigen Zugang zum Arbeitsmarkt gefördert werden, ist hier zu finden.



Kontakt
WillkommenCenter
Kölner Straße 45
42651 Solingen

Buslinien
Bus 682, 685, 696, 699
Birkerstraße

Karşılama Merkezi

Solingen Karşılama Merkezi, bünyesinde mülteciler ve sığınmacılar hakkında her türlü bilgiyi ve hizmeti tek çatı altında birleştirmektedir. Karşılama Merkezi içerisinde Yabancılar ve İntegrasyon Ofisi, mülteciler ve sığınmacılar için hizmetler sunmaktadır. Aynı zamanda mültecilerin ve sığınmacıların insancıl koşullarda yaşayabilmeleri için denetlemeler yapılmakta ve "Partizipation bergisches Städtedreieck" (Bergisch Şehir Üçgeni İşbirliği) adı altında bir proje sunulmaktadır. Bu projenin hedefi, yabancıların iş piyasasına girebilmelerine imkan sağlamak.

İletişim:
WillkommenCenter
Kölner Straße 45
42651 Solingen

Lignes de bus
Otobüs 682, 685, 696, 699
Birkerstraße

مركز الترحيب

يقدم مركز الترحيب لمدينة زولنكن خدمات اجتماعية متعلقة باللاجئين والباحثين عن اللجوء، ويتركز في منطقة واحدة. وفي هذا المركز يقدم مكتب إدارة الاجانب والاندماج الاجتماعي خدماته للاجئين وطالبي اللجوء. إضافة إلى التحقق من إقامات اللجوء الانساني.
وتجدون كذلك في هذا المركز مشروع „ مشاركة مثلث المدن البيركشي" الذي يدعم الدخول الثانوي للأجانب سوق العمل.

العنوان
مركز الترحيب
WillkommenCenter
Kölner Straße 45
42651 Solingen

خطوط الباصات
682, 685, 696, 699
موقع البركرشتراسة (Birkerstraße)

Öffnungszeiten
Mo - Fr 08:00 - 13:00 Uhr
Do auch 14:00 - 18:00 Uhr

sowie nach telefonischer Vereinbarung

Bitte vereinbaren Sie für Ihren Besuch unbedingt vorab einen Termin.

Açılış saatleri
Pzt - Cu 08:00 - 13:00
Per 14:00 - 18:00
Ayrıca telefonla randevu alabilirsiniz.

Lütfen ziyaretiniz için önceden randevu alınız.

اوقات الافتتاح
من يوم الاثنين حتى الجمعة من الساعة 8:00 صباحا حتى الساعة 13:00 بعد الظهر
الخميس من الساعة 14:00 بعد الظهر حتى الساعة 18:00 مساء
وحسب الاتفاق على موعد هاتفيا

يرجى من فضلكم الاتفاق هاتفياً على موعد الزيارة.

Das WillkommenCenter hat die folgende Büros:
- Ausländer- und Integrationsbüro
- Stadtdienst Soziales (Hilfen für Flüchtlinge)

Ausländer- und Integrationsbüro

Das Ausländer- und Integrationsbüro bietet Ihnen Informationen und Dienstleistungen u.a. zu folgenden Themen: Aufenthaltserlaubnis, Einbürgerung, Einreiseangelegenheiten, Integrationskurse, Familiennachzug.

Kontakt
Gasstraße 22b
42657 Solingen
0212 290 - 2289
0212 290 - 2288
ala@solingen.de

Karşılama Merkezi'ndeki bürolar:

- Yabancılar ve Entegrasyon Dairesi
- Sosyal Hizmetler (Mülteciler için destek)

Yabancılar ve İntegrasyon Dairesi

Yabancılar ve İntegrasyon Ofisi, diğerlerinin yanı sıra aşağıdaki konularda bilgi ve hizmet sağlar:

Oturum izni, vatandaşlığa kabul, ülkeye giriş işlemleri, entegrasyon kursu, aile birleşimi.

İletişim:
Gasstraße 22b
42657 Solingen
0212 290 - 2289
0212 290 - 2288
ala@solingen.de

يضم مركز الترحيب المكاتب الآتية:

- مكتب الأجانب والاندماج الاجتماعي في مدينة زولنكن
- دائرة الخدمات الاجتماعية في مدينة زولنكن (مساعدة اللاجئين)

مكتب الأجانب والاندماج الاجتماعي في مدينة زولنكن

يقدم لكم هذا المكتب كافة المعلومات والخدمات المتعلقة بالمواضيع المذكورة أدناه: رخصة الإقامة، التجنس، مسائل الهجرة، دورات الاندماج الاجتماعي، ولم شمل أفراد العائلة.

العنوان
Gasstraße 22b
42657 Solingen
0212 290 - 2289
0212 290 - 2288
ala@solingen.de

Öffnungszeiten
Mo - Fr 08:00 - 11:00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung

Einreichung von Unterlagen:
Mo - Fr 08:00 - 13:00 Uhr

Açılış saatleri
Pzt - Cu 08:00 - 11:00
ve telefonla randevu

Belge ibrazı:
Pzt - Cu 08:00 - 13:00

أوقات الافتتاح
من الاثنين حتى الجمعة من الساعة
8:00 صباحاً حتى الساعة 11:00
وكذلك يمكن الاتفاق على موعد
يمكن تقديم الوثائق والمستندات من
الاثنين حتى الجمعة من الساعة 8:00
صباحاً حتى الساعة 13:00 ظهراً

Stadtdienst Soziales – Hilfen für Flüchtlinge und Spätaussiedler

Der Stadtdienst Soziales - Hilfen für Geflüchtete und Spätaussiedler gewährt Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG). Hierunter fallen die Grundleistungen zur Sicherung des Lebensunterhaltes, die Unterbringung sowie die Krankenhilfe.

Kontakt

0212 290 - 5233

Sosyal Hizmetler - Sığınmacılar ve ülkesine iade edilmiş kişiler için destek

Mülteci yardım kanunundaki hizmetleri yerine getirmektedir.
Bunların içinde geçimin sağlanabilmesine dair temel hizmetler, yerleştirme ve ayrıca hastalık yardımı bulunmaktadır.

İletişim:

0212 290 - 5233

دائرة الخدمات الاجتماعية (قسم مساعدة للاجئين والمهاجرين العائدين)

تقدم هذه الدائرة خدماتها وفقاً لقانون خدمات طالبي اللجوء (AsylbLG)، وتتضمن فيمايلي خدماتها الأساسية لتأمين متطلبات المعيشة والسكن وكذلك المساعدة الطبية.

العنوان

0212 290 - 5233

Migrationsberatung

Klingenstadt Solingen
Stadtdienst Integration / Kommunales Integrationszentrum Solingen

Der Stadtdienst Integration und das Kommunale Integrationszentrum Solingen bieten Ihnen in folgenden Bereichen Unterstützung und Dienstleistungen an:

- Förderung von Mehrsprachigkeit als Ressource für eine global aufgestellte Stadt
- Beratung, Vermittlung und Unterstützung neu zugewanderter Kinder und Jugendlichen
- Unterstützung bei Übergängen in der Bildungskette
- Unterstützung des interreligiösen und weltanschaulichen Dialogs
- Koordinierung und Umsetzung einer aktiven Anti-Rassismusarbeit
- Unterstützung bei der Integration in den Arbeitsmarkt
- Integration durch Sport

Kontakt
Friedrichstraße 46
42655 Solingen
Zimmer 0.05

0212 290 - 2601
integration@solingen.de
0212 290 - 74 2601

Buslinien
Bus 685 Ⓗ Bergstraße
Bus 681 bis 684, 686, 690, 692, 693, 695, 689
Ⓗ Graf-Wilhelm-Platz

Öffnungs- / Sprechzeiten
nach Vereinbarung

Açılış/ Görüşme Saatleri
Randevu ile

أوقات الدوام:
يحدد الموعد حسب الاتفاق

Göç Danışmanlığı

Klingenstadt Solingen Entegrasyon Hizmetleri / Belediye Entegrasyon Merkezi Solingen

Solingen Belediyesi Entegrasyon Hizmetleri ve Entegrasyon Merkezi aşağıdaki alanlarda destek ve hizmetlerini sunuyor:

- Global bir şehir için çok dilliliğin desteklenmesi
- Yeni göç etmiş çocuklar ve gençler için danışmanlık, aracılık ve destek
- Eğitim zincirindeki geçişlere destek sağlamak.
- Dinler arası ve ideolojik diyaloğa destek vermek
- Irkçılık karşıtı etkinliklerin koordinasyonu ve uygulanması
- İş dünyasına entegrasyonda destek
- Spor aracılığıyla entegrasyon

İletişim:
Friedrichstraße 46
42655 Solingen
Oda 0.05

0212 290 - 2601
integration@solingen.de
0212 290 - 74 2601

Otobüs hatları
Otobüs 685, Ⓗ Bergstraße
Otobüs 681, 682, 690,
Ⓗ Graf-Wilhelm-Platz

تقديم الاستشارة للمهاجرين

الإرشاد والتوجيه للمهاجرين مدينة زولنكن لصناعة المعدات المنزلية المعدنية خدمات الاندماج الاجتماعي في المدينة / مركز الاندماج المحلي في مدينة زولنكن

يقدم لكم هذا المركز الخدمات والدعم في المجالات الآتية:

- دعم تعدد اللغات باعتبارها موارد تصب في خدمة المدينة بتصورها العالمي.
- تقديم المعلومات والإرشاد والدعم لكل الأطفال والشباب اليافعين اللاجئين حديثا.
- تقديم الدعم خلال المراحل الانتقالية في البناء التعليمي.
- دعم الحوار العقائدي والديني.
- تنسيق وتنفيذ نشاطات فعالة ضد العنصرية.
- دعم الاندماج الاجتماعي في سوق العمل.
- الاندماج الاجتماعي من خلال مجالات الرياضة

العنوان
Friedrichstraße 46
42655 Solingen
الغرفة رقم 0.05
0212 290 - 2601
integration@solingen.de
0212 290 - 74 2601

خطوط الباصات
685
عند موقف بيرك شتراسيه (Bergstraße) Ⓗ
681, 682, 690
عند موقف كراف فيلهم بلاتس Ⓗ
(Graf-Wilhelm-Platz)

Öffnungszeiten

Mo - Do	08:00 - 13:00 Uhr
und	14:00 - 17:00 Uhr
Fr	08:00 - 13:00 Uhr
und	14:00 - 16:00 Uhr

Çalışma saatleri

Pzt - Per	08:00 - 13:00
ve	14:00 - 17:00
Cu	08:00 - 13:00
ve	14:00 - 16:00

اوقات الافتتاح

من الاثنين حتى الخميس الساعة 08:00 صباحاً حتى الساعة 13:00 ظهراً
وكذلك من الساعة 14:00 بعد الظهر حتى الساعة 17:00
يوم الجمعة من 08:00 صباحاً حتى 13:00 ظهراً
وكذلك من الساعة 14:00 ظهراً حتى الساعة 16:00 عصراً

FLUCHT-PUNKT!

Unter dem Dach des Beratungs- und Orientierungszentrums „Flucht-Punkt! Willkommen in Solingen!“ gibt es verschiedene Angebote und Projekte der sozialen Beratung und Betreuung für Geflüchtete.

Dieses Angebot wurde durch eine Kooperation zwischen der AWO Aqua, dem Caritasverband, dem Diakonischen Werk und der Stadt Solingen möglich gemacht.

Folgende Angebote finden Sie im Fluchtpunkt:

Soziale Beratung für Geflüchtete, Migrationserstberatung für Erwachsene, niederschwellige Sprach- und Orientierungskurse, Koordinierung für ehrenamtliche Flüchtlingshilfe.



Kontakt
Konrad-Adenauer-Straße 3
42651 Solingen

0212 231341 - 60
fluechtingshilfe@awo-aqua.de

Buslinien
Bus 681 bis 684, 686, 690, 692, 693, 695, 689
Mühlenplatz

Kaçış-Noktası! (Flucht-Punkt!)

Danışmanlık ve Yönlendirme Merkezi'nin çatısı altında „Flucht-Punkt! Willkommen in Solingen!", mülteciler için sosyal danışma ve bakım konularında çeşitli fırsatlar ve projeler var.

Bu fırsat ve projeler AWO Aqua, Caritasverband, Diakonisches Werk ve Solingen Belediyesi işbirliği ile sağlanmıştır.

Aşağıdaki hizmetleri Fluchtpunkt´ta bulabilirsiniz:

Kaçaklar için sosyal danışma, yetişkinler için göçmenlik danışmanlığı, düşük seviye dil ve yönlendirme (oryantasyon) kursları, gönüllü mülteci yardım koordinasyonu.

İletişim:
Konrad-Adenauer-Straße 3
42651 Solingen
0212 231341 - 60
fluechtingshilfe@awo-aqua.de

Otobüs hatları
681, 682, 683, 684, 686, 690, 692, 693, 695, 689
Mühlenplatz

موقع الهروب FLUCHT-PUNKT

تحت مظلة مركز التوجيه والإرشاد المسمى „بموقع الهروب" و"الترحيب في زولنكن" تقدم عروض ومشاريع مختلفة للإرشاد ورعاية اللاجئين. هذه العروض أصبحت ممكنة عبر سلسلة من العمل المشترك بين "منظمات „آفو اكفا" و"كاريتاس" و"دياكوني وإدارة مدينة زولنكن.
ستجدون في „موقع الهروب" العروض الآتية:
تقديم استشارات اجتماعية للاجئين، والاستشارات المتعلقة بالهجرة للبالغين، إضافة إلى دورات لغة للمستوى المبتدئ ودورات توجيهية.

العنوان
Konrad-Adenauer-Straße 3
42651 Solingen
0212 231341 - 60
fluechtingshilfe@awo-aqua.de

خطوط الباصات
681 حتى 684, 686, 690, 692, 693, 695, 689
عند موقف مولن بلاتس (Mühlenplatz)

Migrationsberatung

Sprechzeiten
Mo & Mi 09:00 - 16:00 Uhr
Di & Do 09:00 - 18:00 Uhr
Fr 09:00 - 12:00 Uhr

Çalışma saatleri
Pzt & Çrş 09:00 - 16:00
Sa & Per 09:00 - 18:00
Cu 09:00 - 12:00

أوقات الدوام:
يوما الاثنين والأربعاء من الساعة 9:00 صباحاً حتى الساعة 16:00 عصراً

يوما الثلاثاء والخميس من الساعة 9:00 صباحاً حتى الساعة 18:00 مساءً

يوم الجمعة من الساعة 9:00 صباحاً حتى الساعة 12:00 ظهراً

Caritasverband Wuppertal/Solingen e.V.

Fachdienst für Integration und Migration

Kontakt
Ahrstraße 9
42697 Solingen

Frau Anita Dabrowski
0212 231349 - 10
0212 231349 - 19
anita.dabrowski@caritas-wsg.de

AWO Aqua

Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer

Kontakt
Konrad-Adenauer-Straße 3
42651 Solingen

Herr Martin Foit
0212 231341 - 68
m.foit@awo-aqua.de

Sprechzeiten
Mo - Fr: 09:00 - 13:00 Uhr
Mo, Mi, Do: 14:00 - 16:30 Uhr

Kuller Straße 4-6
42651 Solingen

Frau Fatima Aksoy
0212 23 13 44 0
f.aksoy@awo-aqua.de

Sprechzeiten
Di - Mi 09:00 - 13:00 Uhr
14:00 - 16:00 Uhr

Caritasverband Wuppertal/Solingen e.V.

İntegrasyon ve Göçmen Hizmetleri

İletişim:
Ahrstraße 9
42697 Solingen

Anita Dabrowski
0212 231349 - 10
0212 231349 - 19
anita.dabrowski@caritas-wsg.de

AWO Aqua

Yetişkin Göçmenler için Göçmen Danışmanlığı

İletişim:
Konrad-Adenauer-Straße 3
42651 Solingen

Martin Foit
0212 231341 - 68
m.foit@awo-aqua.de

Görü me Saatleri
Pzt - Cu 09:00 - 13:00
Pzt & Çr, Per 14:00 - 16:30

Kuller Straße 4-6
42651 Solingen

Fatima Aksoy
0212 23 13 44 0
f.aksoy@awo-aqua.de

Çalışma saatleri
Sa - Çrş 09:00 - 13:00 Uhr
14:00 - 16:00 Uhr

مؤسسة كاريتاس التابعة لمدينتي فوبرتال وزولنكن (منظمة مسجلة)

قسم خدمات الاندماج والهجرة

العنوان
Ahrstraße 9
42697 Solingen

Anita Dabrowski
0212 231349 - 10
0212 231349 - 19
anita.dabrowski@caritas-wsg.de

منظمة آفو أكفا

تقديم استشارات متعلقة بالهجرة للمهاجرين البالغين

العنوان
Konrad-Adenauer-Straße 3
42651 Solingen

0212 231341 - 68
m.foit@awo-aqua.de

أوقات العمل للسيد مارتن فويت
من الاثنين حتى الجمعة الساعة 09:00 حتى الساعة 13:00 ظهراً
أيام الاثنين والأربعاء والخميس من الساعة 14:00 حتى الساعة 16:00 عصرا

Kuller Straße 4-6
42651 Solingen

Fatima Aksoy
0212 23 13 44 0
f.aksoy@awo-aqua.de

أوقات العمل (للسيدة فاطمة أكسا)
يوما الثلاثاء والأربعاء من الساعة 09:00 صباحاً حتى الساعة 13:00 ظهراً
وكذلك من الساعة 14:00 حتى الساعة 16:00

Bürozeiten

Mo - Do 12:00 - 16:00 Uhr
Fr 12:00 - 15:00 Uhr

Ofis saatleri

Pzt - Per 12:00 - 16:00
Cu 12:00 - 15:00

أوقات الافتتاح

الخميس من الساعة 12:00 ظهرا
حتى الساعة 16:00 عصراً
يوم الجمعة من الساعة 12:00
ظهراً حتى الساعة 15:00 عصراً

Mehrgenerationenhaus – Haus der Begegnung

Das Mehrgenerationenhaus Solingen der Kooperationspartner Arbeiterwohlfahrt, Caritasverband und Diakonisches Werk ist Anlauf- und Kontaktstelle für Menschen unterschiedlicher Generationen und Herkunft.

Das Mehrgenerationenhaus bietet u.a. folgende Angebote an:

- Hausaufgabenhilfen
- niederschwellige Deutschkurse
- Gruppenangebote für Mädchen, Jungen, Frauen, Senioren
- Freizeitmaßnahmen
- Familien-, Bildungs- und Kulturangebote.

Veranstaltungen von Migrantenorganisationen und anderen Organisationen/ Kooperationspartnern bereichern das Programm

Kontakt

Mercimek-Platz 1
42651 Solingen

Herr Konstantin Eleftheriadis
0212 202763
konstantin.eleftheriadis
@evangelische-kirche-solingen.de

Mehrgenerationenhaus – Görüşme/Toplantı Yeri

Mehrgenerationenhaus Solingen işbirliği ortakları Arbeiterwohlfahrt, Caritasverband ve Diakonisches Werk farklı nesiller ve farklı kökenli insanlar için bir irtibat noktasıdır.

Mehrgenerationenhaus, aşağıdaki alanlarda destek ve hizmetlerini sunuyor:

- Ev ödevi yardımı
- Düşük seviye Almanca kursları
- Kızlar, erkekler, kadınlar, yaşlılar için gruplara yönelik sunular
- Boş zaman faaliyetleri, aile, eğitim ve kültürel hizmet etkinlikleri.

Göçmen organizasyonları ve di er kurulu lar / i birli i ortakları tarafından düzenlenen etkinlikler programı zenginle tirmektedir.

İletişim:
Mercimek-Platz 1
42651 Solingen

Konstantin Eleftheriadis
0212 202763
konstantin.eleftheriadis
@evangelische-kirche-solingen.de

مبنى الأجيال المتعددة ـ منتدى اللقاء

يعد „بيت الأجيال المتعددة" في زولنكن في شراكته مع „أربايتر فول فارت" و"كاريتاس" و"الدياكوني" مركز استفسار واتصال لجميع الأجيال من جنسيات مختلفة.
ويقدم هذا المركز برنامجاً من النشاطات الآتية:

- المساعدة بالواجبات المنزلية
- دورات لغة ألمانية للمبتدئين
- نشاطات جماعية للفتيات والفتيان والسيدات والمسنين
- الأنشطة الترفيهية
- نشاطات عائلية وعروض ثقافية وتعليمية.

وتقام أيضاً فعاليات بالتعاون مع منظمات متنوعة كمنظمات الهجرة، وكذلك جهات متعاونة أخرى تضفي غناها على البرنامج.

العنوان
Mercimek-Platz 1
42651 Solingen

السيد كونستانتين الفترايديس
0212 202763
konstantin.eleftheriadis
@evangelische-kirche-solingen.de

Migrationsberatung

Bürozeiten

Mo - Do	08:00 - 13:00 Uhr
und	14:00 - 16:00 Uhr
Fr	08:00 - 13:00 Uhr

Ofis saatleri

Pzt - Per	08:00 - 13:00
ve	14:00 - 16:00
Cu	08:00 - 13:00

أوقات الدوام

من الاثنين إلى الخميس الساعة 08:00 صباحاً حتى الساعة 13:00 ظهراً
وكذلك من الساعة 14:00 حتى الساعة 16:00 عصراً
يوم الجمعة من الساعة 08:00 صباحاً حتى الساعة 13:00 ظهراً

Diakonisches Werk des Kirchenkreises Solingen

Migrationsberatung für Erwachsene (Beratung kann auf polnisch, russisch, englisch und griechisch erfolgen)

Kontakt
Kasernenstraße 23
42651 Solingen

Frau Eva Scott
0212 287 - 227
0212 287 - 250
eva.scott@evangelische-kirche-solingen.de
konstantin.eleftheriadis@evangelische-kirche-solingen.de
www.diakonie-solingen.de

Integrationsagentur

Sozialpädagogische Stadtteilangebote, Unterstützung / Beratung von Migrantenorganisationen und Institutionen, interkulturelle Angebote

Kontakt
Kasernenstraße 23
42651 Solingen

Herr Konstantin Eleftheriadis
0212 287200
0212 287250
konstantin.eleftheriadis@evangelische-kirche-solingen.de
www.diakonie-solingen.de

Almanya Protestan Kilisesi Hayır Kurumu

Yetişkinler için göçmen danışmanlığı (Görüşmeler Lehçe Rusça, İngilizce ve Yunanca dillerinde de gerçekleştirilebilir)

İletişim:
Kasernenstraße 23
42651 Solingen

Eva Scott
0212 287 - 227
0212 287 - 250
eva.scott@evangelische-kirche-solingen.de
konstantin.eleftheriadis@evangelische-kirche-solingen.de
www.diakonie-solingen.de

مركز الدياكوني لدائرة الكنائس في زولنكن

تقديم استشارات للمهاجرين البالغين (وتقدم الاستشارات باللغة البولونية او الروسية او الانكليزية أو اليونانية)

العنوان
Kasernenstraße 23
42651 Solingen

السيدة ايفا سكوت
0212 287 - 227
0212 287 - 250
eva.scott
@evangelische-kirche-solingen.de
konstantin.eleftheriadis
@evangelische-kirche-solingen.de
www.diakonie-solingen.de

Entegrasyon Ajansı (Integrationsagentur)

Sosyal eğitimle alakalı sunular, göçmenr oganizasyonları ve kurumlarından destek/ danışmanlık, kültürlerarası sunular

İletişim:
Kasernenstraße 23
42651 Solingen

Konstantin Eleftheriadis
0212 287200
0212 287250
konstantin.eleftheriadis
@evangelische-kirche-solingen.de
www.diakonie-solingen.de

وكالة الاندماج الاجتماعي

مسؤولة عن تقديم عروض التربية الاجتماعية التابعة لضواحي المدينة، وتوفير الدعم والاستشارة من قبل منظمات المهاجرين والمؤسسات، وكذلك تقديم عروض ثقافية مختلفة.

العنوان
Kasernenstraße 23
42651 Solingen
Herr Konstantin Eleftheriadis
0212 287200
0212 287250
konstantin.eleftheriadis
@evangelische-kirche-solingen.de
www.diakonie-solingen.de

Öffnungszeiten
Mo - Fr 08:30 - 17:00 Uhr
Und nach Vereinbarung

Çalışma saatleri
Pzt - Cu 08:00 - 17:00
ve randevu ile

أوقات الافتتاح
من الاثنين حتى الجمعة من
الساعة 08:30 صباحاً حتى الساعة
17:00 عصراً
وكذلك يمكن تحديد موعد
حسب الاتفاق

Internationaler Bund IB

Jugendmigrationsdienst

▸ Sprachkurse, RespektCoach und Aquaris

Kontakt
Am Neumarkt 50 a
42651 Solingen

Herr Micha Thom
0212 3821 2956
0212 6456 9838
micha.thom@ib.de

▸ Assistierte Ausbildung, FSJ Quali

Kontakt
Bebellallee Straße 9
42699 Solingen

Herr Markus Stärk-Dahmen
0212 - 2357 5432
0212 6456 9838

Öffnungszeiten
Mo, Di, Do, Fr 10:00 - 12:30 Uhr
und nach Vereinbarung

Çalışma saatleri
Pzt, Sa, Per, Cu 10 - 12:30
ve randevu ile

أوقات الافتتاح
أيام الاثنين والثلاثاء والخميس
والجمعة من الساعة 10:00 صباحاً
حتى الساعة 12:30 ظهراً
وكذلك يمكن الاتفاق على موعد
مسبق

▸ KOMPASS gGmbH

Beratung von Geflüchteten und Neuzugewanderten zu asyl-, aufenthalts- und sozialrechtlichen Fragen

Kontakt
Friedrich-Ebert-Straße 33
42719 Solingen

0212 2543 3094
0212 6456 9838
regionale.fluechtlingsberatung@kompass-solingen.de

Uluslararası Federasyon IB (Internationaler Bund IB)

Genç lik Göçmen Hizmetleri (Jugendmigrationsdienst)

Dil kusları, Saygı Koçu und Aquaris

İletişim:
Am Neumarkt 50 a
42651 Solingen

Bay Micha Thom
0212 3821 2956
0212 6456 9838
micha.thom@ib.de

Destekli Meslek Eğitimi, FSJ Quali Dil kursları, Saygı koçu und Aquaris

İletişim:
Bebellallee Straße 9
42699 Solingen

Herr Markus Stärk-Dahmen
0212 - 2357 5432
0212 6456 9838

KOMPASS gGmbH

Mülteci ve yeni göç etmiş kişilerin iltica, oturum ve sosyal konulara dair hukuki sorularına danışmanlık

İletişim:
Friedrich-Ebert-Straße 33
42719 Solingen

0212 2543 3094
0212 6456 9838
regionale.fluechtlingsberatung@kompass-solingen.de

المنظمة الدولية IB
لخدمات المهاجرين الشباب

دورات اللغة والتدريب الشخصي على الاحترام وبرنامج"أكفاريس"

العنوان
Am Neumarkt 50 a
42651 Solingen

Herr Micha Thom
السيد مشا توم
0212 3821 2956
0212 6456 9838
micha.thom@ib.de

تدريب مهني مساعد، والتأهيل لبرنامج السنة التطوعية الاجتماعية

العنوان
Bebellallee Straße 9
42699 Solingen

السيد ماركوس شتيرك دامن
Herr Markus Stärk-Dahmen
0212 2357 5432
0212 6456 9838

مؤسسة كومباس

لتقديم الاستشارات للاجئين والمهاجرين الجدد بخصوص الاستفسارات المتعلقة بالإقامة واللجوء والأسئلة القانونية الاجتماعية

العنوان
Friedrich-Ebert-Straße 33
42719 Solingen

0212 2543 3094
0212 6456 9838
regionale.fluechtlingsberatung@kompass-solingen.de

Wohnen

Öffnungs- / Sprechzeiten

Mo, Mi, Do - Fr	08:00 - 12:00 Uhr
Do auch	14:00 - 18:00 Uhr
Di	geschlossen

Çalışma ve görüşme saatleri

Pzt,Çrş,Per,Cu	08:00 - 12:00
Per	14:00 - 18:00
Sa	kapalı

أوقات الافتتاح والمواعيد

أيام الاثنين والأربعاء والخميس والجمعة من الساعة 08:00 صباحاً حتى الساعة 12:00 ظهراً

يوم الخميس من الساعة 14:00 بعد الظهر حتى الساعة 18:00 مساء

الثلاثاء مغلق

Stadtdienst Wohnen

Wenn Sie neu in Solingen sind und eine Wohnung für sich suchen, haben Sie die Möglichkeit auf verschiedenen Internetportalen zu suchen. Behilflich dabei ist der Stadtdienst Wohnen.

Folgende Dienstleistungen werden angeboten:

- Wohngeld (Mietzuschuss)
- Wohnberechtigungsschein (WBS)
- Wohnungsvergabe
- Zentrale Fachstelle für Wohnungsnotfallhilfen



Kontakt

Walter-Scheel-Platz 1
42651 Solingen
Zimmer 2.100

0212 290 - 2220
0212 290 - 2653
zfs.verwaltung@solingen.de

Buslinien

Bus 681 bis 684, 686, 690, 692, 693, 695
Ⓗ Rathaus

Bus CE64 Ⓗ Potsdamer Straße

Belediye Konut Hizmetleri (Stadtdienst Wohnen)

Solingen'de yeniyseniz ve bir daire arıyorsanız, farklı internet portallarında arama yapma olanağına sahipsiniz. Belediye Konut Hizmetleri de bu konuda yardımcı olmaktadır.

Aşağıdaki hizmetlerden faydalanabilirsiniz:

- Konut yardımı (kira yardımı)
- Konut oturum izni belgesi (WBS)
- Konut tahsisi
- Konut acil durum merkezi

İletişim:
Walter-Scheel-Platz 1
42651 Solingen
0212 290 - 2220
0212 290 - 2653
zfs.verwaltung@solingen.de

Otobüs hatları

Otobüs 681, 682, 683 684, 686, 690, 692, 693, 695
Rathaus

Otobüs CE64 Potsdamer Straße

خدمات المدينة للسكن

دائرة خدمات المدينة للسكن
إذا كنتم مقيمين حديثاً في زولنكن وتبحثون عن سكن، فلديكم إمكانية البحث على مختلف صفحات الانترنت، وتساعدكم في ذلك دائرة خدمات المدينة للسكن.
وتقدم في هذه الدائرة الخدمات الآتية:

- مساعدة مالية للسكن (بدل سكن)
- وثيقة رخصة للسكن
- تخصيص السكن
- المركز المتخصص بالمساعدات الطارئة في تأمين السكن

العنوان
Walter-Scheel-Platz 1
42651 Solingen
رقم غرفة المكتب 2.100

معلومات الاتصال
0212 290 - 2220
0212 290 - 2653
zfs.verwaltung@solingen.de

خطوط الباصات
681 حتى 684, 686, 690, 692, 693, 695
عند موقف مجلس البلدية(رات هاوس)
CE64
عند موقف بوستدامر شتراسه

„Die 10“ / Jugendschutzstelle

Notschlafstelle für wohnungslose Jugendliche und junge Erwachsene

(Anlaufstelle für Bürger, die von Obdachlosigkeit bedroht sind)

Die „10“ ist eine niedrigschwellige Übernachtungs- und Beratungseinrichtung für Jugendliche und junge Erwachsene im Alter von 14 bis 26 Jahren. Wer Beratung, Begleitung oder Unterstützung in Fragen der alltäglichen Lebensbewältigung sucht, kann sich an die Mitarbeitenden der „10“ wenden.

Kontakt
Notschlafstelle
Hermannstraße 10
42657 Solingen

0212 594459 - 44
0212 594459 - 45
die10@solingen.de

Öffnungs- und Sprechzeiten
So - Do 07:00 - 23:00 Uhr
Fr + Sa 07:00 - 24:00 Uhr

Çalışma ve görüşme saatleri
Pzt – Per 07:00 - 23:00
Cu + Ct 07:00 – 24:00

أوقات الافتتاح
من الأحد حتى الخميس الساعة 07:00 صباحا حتى الساعة 23:00 مساء
يوما الجمعة والسبت من الساعة 07:00 صباحا حتى الساعة 24:00 مساء

Mieterbund Rheinisch Bergisches Land e.V.

Beratung bei Mieterfragen

Kontakt
Kasernenstraße 15
42651 Solingen
0212 17058

Öffnungszeiten
Mo - Fr 08:00 - 12:00 Uhr
Mo - Do 13:00 - 17:00 Uhr

Çalışma saatleri
Pzt - Cu 08:00 - 12:00
Pzt- Per 13:00 - 17:00

أوقات الافتتاح
من الاثنين حتى الجمعة الساعة 08:00 صباحا حتى الساعة 12:00 ظهراً
وكذلك يوم الاثنين حتى الخميس من الساعة 13:00 حتى الساعة 17:00 عصرا

„Die 10“ / Genç Koruma Yeri

Evsiz gençler ve genç yetişkinler için acil sığınma evi

(evsiz kalma tehlikesiyle karşı karşıya kalan vatandaşlar için ilk başvuru yeri)

"Die 10", 14-26 yaş arası genç ve genç yetişkinler için düşük seviyeli konaklama ve danışmanlık hizmeti sunmaktadır.

Günlük hayatınızla başa çıkma konusunda bilgilendirme, rehberlik veya destek arıyorsanız, "Die 10" çalışanlarına başvurabilirsiniz.

İletişim:
Acil konaklama yeri
Hermannstraße 10
42657 Solingen

0212 594459 - 44
0212 594459 - 45
die10@solingen.de

Kiracılar Birliği Rheinisch Bergisches Land e.V.

Kiracı soruları için danışma

İletişim:
Kasernenstraße 15
42651 Solingen
0212 17058

مركز حماية الشباب "ال10"

مركز مبيت طارئ للمشردين اليافعين والشباب البالغين

(نقطة التقاء للمواطنين المهددين بالتشرد)
ال"10" هو مركز مبيت على مستوى متواضع، وموقع لتقديم الإرشاد للشباب واليافعين من عمر 14 سنة حتى 26 سنة. وعلى كل من يبحث عن الاستشارة والمرافقة أو الدعم فيما يخص صعوبات الحياة اليومية، يمكنه التوجه إلى العاملين في مركز ال"10".

العنوان
مركز مبيت طارئ
Hermannstraße 10
42657 Solingen
0212 594459 - 44
0212 594459 - 45
die10@solingen.de

منظمة المستأجرين راينش بيركشس لاند

تقديم الاستشارات بخصوص استفسارات المستأجرين

العنوان
Kasernenstraße 15
42651 Solingen
0212 17058

Für Mietwohnungen in Solingen und Umgebung können Sie sich an folgende Institutionen wenden:

Die Wohnungsbaugenossenschaften

Spar- und Bauverein Solingen eG

Kontakt
Kölner Straße 47
42651 Solingen

0212 2066 - 0
0212 1878 - 2
info@sbv-solingen.de
www.sbv-solingen.de

Bauverein Gräfrath eG

Kontakt
Schulstraße 45/47
42653 Solingen

0212 59756
0212 593913
mail@bauverein-graefrath.de
www.bauverein-graefrath.de

Beamten-Wohnungsbauverein eG

Kontakt
Beckmannstraße 70 a
42659 Solingen

0212 43020
0212 44514
info@bauverein.net
www.bauverein.net

Solingen ve çevresindeki kiralık daireler için aşağıdaki kurumlarla iletişime geçebilirsiniz.

Konut-Yapı Kooperatifleri

Spar- und Bauverein Solingen eG

İletişim:
Kölner Straße 47
42651 Solingen
0212 2066 - 0
0212 1878 - 2
info@sbv-solingen.de
www.sbv-solingen.de

Yapı Birliği Gräfrath eG

İletişim:
Schulstraße 45/47
42653 Solingen

0212 59756
0212 593913
mail@bauverein-graefrath.de
www.bauverein-graefrath.de

Beamten-Wohnungsbauverein eG

İletişim:
Beckmannstraße 70 a
42659 Solingen

0212 43020
0212 44514
info@bauverein.net
www.bauverein.net

لاستئجار شقق سكنية في زولنكن وضواحيها يرجى التواصل مع المؤسسات المذكورة أدناه:

الجمعيات التعاونية للإسكان

نادي التوفير والبناء في زولنكن

العنوان
Kölner Straße 47
42651 Solingen
0212 2066 - 0
0212 1878 - 2
info@sbv-solingen.de
www.sbv-solingen.de

منظمة البناء كريفرات

العنوان
Schulstraße 45/47
42653 Solingen
0212 59756
0212 593913
mail@bauverein-graefrath.de
www.bauverein-graefrath.de

منظمة بناء السكن للموظفين

العنوان
Beckmannstraße 70 a
42659 Solingen
0212 43020
0212 44514
info@bauverein.net
www.bauverein.net

Gemeinnützige Baugenossenschaft „Eigenheim“ eG

Kontakt
Friedenstraße 112
42699 Solingen

0212 60660
0212 650 0023
info@baugenossenschaft-eigenheim.de
www.baugenossenschaft-eigenheim.de

Spar- und Bauverein eG Solingen-Wald

Kontakt
Friedrich-Ebert-Straße 44
42719 Solingen

0212 310034
0212 318124
info@walder-bauverein.de

Kamu yapı kooperatifi „Eigenheim“ eG

İletişim:
Friedenstraße 112
42699 Solingen

0212 60660
0212 650 0023
info@baugenossenschaft-eigenheim.de
www.baugenossenschaft-eigenheim.de

Spar- und Bauverein eG Solingen-Wald

İletişim:
Friedrich-Ebert-Straße 44
42719 Solingen

0212 310034
0212 318124
info@walder-bauverein.de

الجمعية التعاونية للبناء العام ‘‘السكن الشخصي’’

العنوان
Friedenstraße 112
42699 Solingen
0212 60660
0212 650 0023
info@baugenossenschaft-eigenheim.de
www.baugenossenschaft-eigenheim.de

نادي التوفير والبناء زولنكن - فالد

العنوان
Friedrich-Ebert-Straße 44
42719 Solingen
0212 310034
0212 318124
info@walder-bauverein.de

Bürgervereine / Quartiersmanager

Die Quartiersmanager vertreten die Interessen der Bewohnerinnen und Bewohner in den verschiedenen Bezirken. Die Quartiersmanager fördern den Gemeinschaftssinn und den Integrationsgedanken durch kulturelle Veranstaltungen und Angebote für Jung und Alt. Interessierte Bürgerinnen und Bürger können Informationen über Projekte und Angebote im Stadtteil erfahren, sowie bei Bedarf auch Beratungen im alltäglichen Leben in Anspruch nehmen.

Zietenstraße: „Rund um die Zietenstraße“ e.V.

Beratung von Flüchtlingen und Neuzugewanderten im Quartier

Kontakt

Zietenstraße 40
42651 Solingen

Frau Eva Thomas
0212 3831744
Frau Kuhn / Frau Bäcker
0212 2335 8174
0212 2335 8179
buergerverein-zietenstrasse@web.de
www.zietenstrasse.de

Fuhrstraße: Fuhrgemeinschaft e.V.

Beratung von Flüchtlingen und Neuzugewanderten im Quartier

Kontakt

Fuhrstraße 15
42719 Solingen

Frau Tanja Isphording
0212 313511 / 0163 471 3356
0212 230 8240
fuhrgemeinschaft@gmx.de
www.fuhrgemeinschaft.de

Halk dernekleri/Mahalle yöneticisi

Mahalle/mesken yöneticileri, farklı bölgelerde sakinlerinin çıkarlarını temsil eder. Bölge yöneticileri, kültürel etkinlikler ve gençler ve yaşlılara yönelik sunular sayesinde beraberlik gayesini ve entegrasyon fikirlerini teşvik eder. İlgilenen şehir sakinleri bölgedeki projeler ve sunular hakkında bilgi edinebilir, ayrıca gerekirse gündelik hayata dair tavsiye/danışmanlık alabilirler.

▸ Zietenstraße: „Rund um die Zietenstraße“ e.V.

Bölgedeki mülteciler ve yeni göç etmiş kişiler için danışmanlık

İletişim:

Zietenstraße 40
42651 Solingen

Bayan Eva Thomas
0212 3831744
Frau Kuhn / Frau Bäcker
0212 2335 8174
0212 2335 8179
buergerverein-zietenstrasse@web.de
www.zietenstrasse.de

▸ Fuhrstraße: Fuhrgemeinschaft e.V.

Bölgedeki mülteciler ve yeni göç etmiş kişiler için danışmanlık

İletişim:

Fuhrstraße 15
42719 Solingen

Bayan Tanja Isphording
0212 313511 / 0163 471 3356
0212 230 8240
fuhrgemeinschaft@gmx.de
www.fuhrgemeinschaft.de

جمعيات أهلية / مديرو السكن

يمثل مديرو السكن اهتمامات وحاجات السكان في مختلف ضواحي المدينة، فهم يساهمون بنشر فكر الالتزام الجماعي والاندماج الاجتماعي من خلال الفعاليات التراثية والعروض المقدمة للكبار والصغار. وبإمكان المواطنات والمواطنين المهتمين الاستفسار عن المشاريع والعروض في ضاحية المدينة، وكذلك إذا تطلب الأمر يمكن الاستفادة من الاستشارات فيما يخص متطلبات الحياة اليومية.

◂ شارع تستين شتراسيه: منظمة "كل ما يعني شارع تسيتن شتراسة" منظمة مسجلة

تقديم الاستشارة للاجئين والمهاجرين الجدد في الحي

العنوان

Zietenstraße 40, 42651 Solingen
Frau Eva Thomas
0212 3831744
Frau Kuhn / Frau Bäcker
021223358174
0212 2335 8179
buergerverein-zietenstrasse@web.de
www.zietenstrasse.de

◂ شارع فورشتراسيه جمعية "فور جماين شافت" منظمة مسجلة

تقديم الاستشارة للاجئين والمهاجرين الجدد في الحي

العنوان

Fuhrstraße 15, 42719 Solingen
Frau Tanja Isphording
0212 313511
0163 471 3356
0212 230 8240
0163 471 3356
fuhrgemeinschaft@gmx.de
www.fuhrgemeinschaft.de

Hasseldelle: Wir in der Hasseldelle e.V.

Beratung von Flüchtlingen und Neuzugewanderten im Quartier

Kontakt
Rolandstraße 3-5
42651 Solingen

Frau Marina Lehnen
0212 6894 9537
0212 6894 9538
marina.lehnen@hasseldelle.de
www.hasseldelle.de

Nordstadt: AWO Arbeit & Qualifizierung gemeinnützige GmbH Solingen

Kontakt
Kuller Straße 4-6
42651 Solingen

Frau Fatima Aksoy
0212 231344 - 23
0212 231344 -18
f.aksoy @awo-aqua.de
www.awo-aqua.de

Ohligs: Stadtteilbüro Ohligs

S.T.E.R.N GmbH-NRW
Kontakt
Kamper Straße 14 (Ecke Steinstraße)
42699 Solingen

Herr Martin Vöcks
0212 1809 0806
0212 1809 0807
team@stadtteilbuero-ohligs.de
www.stadtteilbuero-ohligs.de

Hasseldelle:
Wir in der Hasseldelle e.V.

Beratung von Flüchtlingen und Neuzugewanderten im Quartier

İletişim:
Rolandstraße 3-5
42651 Solingen

Bayan Marina Lehnen
0212 6894 9537
0212 6894 9538
marina.lehnen@hasseldelle.de
www.hasseldelle.de

Nordstadt:
AWO Arbeit & Qualifizierung gemeinnützige GmbH Solingen

İletişim:
Kuller Straße 4-6
42651 Solingen

Bayan Fatima Aksoy
0212 231344 - 23
0212 231344 -18
f.aksoy @awo-aqua.de
www.awo-aqua.de

Ohligs: Stadtteilbüro Ohligs

S.T.E.R.N GmbH-NRW
İletişim:
Kamper Straße 14 (Steinstraße köşesinde)
42699 Solingen

Herr Martin Vöcks
0212 1809 0806
0212 1809 0807
team@stadtteilbuero-ohligs.de
www.stadtteilbuero-ohligs.de

هاسل ديله:
"نحن في هاسل ديله" منظمة مسجلة

العنوان
Rolandstraße 3-5, 42651 Solingen
Frau Marina Lehnen
0212 6894 9537
0212 6894 9538
marina.lehnen@hasseldelle.de
www.hasseldelle.de

شمال المدينة (نورد شتات)
منظمة آفو للعمل والتأهيل
الشركة العامة ذات المسؤولية المحدودة في زولنكن

العنوان
Kuller Straße 4-6, 42651 Solingen
Frau Fatima Aksoy
0212 231344 - 23
0212 231344 - 18
f.aksoy@awo-aqua.de
www.awo-aqua.de

أوليكس: مكتب خدمات المواطنين في ضاحية اوليكس
شركة S.T.E.R.N بولاية شمال الراين ويستفاليا

العنوان
Kamper Straße 14, 42699 Solingen
زاوية شارع شتاين شتراسة (Ecke Steinstraße)
Herr Martin Vöcks (السيد مارتن فوكس)
0212 1809 0806
0212 1809 0807
team@stadtteilbuero-ohligs.de
www.stadtteilbuero-ohligs.de

Sprache

Wenn Sie in Deutschland leben, ist das Erlernen der deutschen Sprache wichtig, um neue Menschen kennenzulernen, sich im Alltag zu verständigen und Arbeit zu finden. Sprache ist der Schlüssel für eine erfolgreiche Integration.

Integrationskurse bestehen aus einem Sprachkurs und einem Orientierungskurs von insgesamt 660 Stunden.

! Für die Beratung und nähere Informationen vereinbaren Sie bitte einen Termin bei den Sprachkursträgern oder mit dem Ausländer und Integrationsbüro.

Zentrum für Integration und Bildung (ZIB)

Kontakt
Goerdelerstraße 47
42651 Solingen

0212 222 9418
rick@zib-online.net

Bergische Volkshochschule

Kontakt
Mummstraße 10
42651 Solingen

Herr Thomas Knipper
0212 290 - 3252
0212 290 - 3264
0212 290 - 3259
info@bergische-vhs.de

Dil

Almanya'da yaşıyorsanız, yeni insanları tanımak, günlük yaşamda iletişim kurmak ve iş bulmak için Almanca öğrenmeniz önemlidir. Dil, başarılı entegrasyonun anahtarıdır. Entegrasyon kursları,toplamda 660 saatlik bir dil kursu ve bir oryantasyon kursundan oluşmaktadır.

! Danışma ve daha fazla bilgi için, lütfen dil öğretmenlerinden veya Yabancılar ve Entegrasyon Dairesi'nden (Ausländer- und Integrationsbüro) randevu aliniz.

Entegrasyon ve Eğitim Merkezi (ZIB)

İletişim:
Goerdelerstraße 47
42651 Solingen
0212 222 9418
rick@zib-online.net

Bergisch Halk Eğitim Okulu

İletişim:
Mummstraße 10
42651 Solingen

Bay Thomas Knipper
0212 290 - 3252
0212 290 - 3264
0212 290 - 3259
info@bergische-vhs.de

اللغة

إذا كنت تعيش في ألمانيا فتعلم اللغة الألمانية مسألة بالغة الأهمية في التعرف على أناس جدد، وكيفية فهم الحياة اليومية، وإيجاد فرصة عمل. فاللغة هي مفتاح الاندماج الناجح. تتضمن دورات الاندماج الاجتماعي من دورات تعلم اللغة ودورات التوجيه والإرشاد، والتي تشتمل على 660 ساعة دراسية إجمالا. للحصول على استشارة ومعلومات مفصلة يمكنك الاتفاق على موعد بالتنسيق مع معاهد دورات اللغة أو من قبل مكتب الأجانب والاندماج الاجتماعي. !

مركز التعليم والاندماج (تسيب)

العنوان
Goerdelerstraße 47
42651 Solingen
0212 222 9418
rick@zib-online.net

المدرسة الشعبية العليا البيركشية

العنوان
Mummstraße 10
42651 Solingen
Herr Thomas Knipper
السيد توماس كنيبر
0212 290 - 3252
0212 290 - 3264
0212 290 - 3259
info@bergische-vhs.de

Wirtschaftsakademie Küster GmbH

Kontakt
Kieler Straße 17
42697 Solingen

0212 3805833
grell@wa-kuester.com

Internationaler Bund für Jugendliche (16 - 27 Jahre)

Kontakt
Am Neumarkt 50a
42651 Solingen

0212 2336 2999
christine.lueders@internationaler-bund.de

Euro-Schulen

Kontakt
Steinendorfer Straße 43
42699 Solingen
0212 230 6318 - 5
solingen@eso.de

Küster İktisat Akademisi

İletişim:
Kieler Straße 17
42697 Solingen

0212 3805833
grell@wa-kuester.com

Uluslararası Gençlik Federasyonu (16 - 27 yaş)

İletişim:
Am Neumarkt 50a
42651 Solingen

0212 2336 2999
christine.lueders@internationaler-bund.de

Euro-Schulen

İletişim:
Steinendorfer Straße 43
42699 Solingen
0212 230 6318 - 5
solingen@eso.de

أكاديمية "كوستر" الاقتصادية

العنوان
Kieler Straße 17
42697 Solingen
0212 3805833

grell@wa-kuester.com

المنظمة العالمية للشباب (ما بين16-27 سنة)

العنوان
Am Neumarkt 50a
42651 Solingen
0212 2336 2999
christine.lueders@
internationaler-bund.de

مدارس الاويرو

العنوان
Steinendorfer Straße 43
42699 Solingen
0212 230 6318 - 5
solingen@eso.de

Öffnungs- / Sprechzeiten
Mo - Fr 08:00 - 13:00 Uhr
Do auch 14:00 - 18:00 Uhr

sowie nach telefonischer Vereinbarung

Ausländer- und Integrationsbüro der Klingenstadt Solingen

Kontakt
WillkommenCenter
Kölner Straße 45
42651 Solingen

0212 290 - 2289
0212 290 - 2288
ala@solingen.de

Buslinien
Bus 682, 685, 696, 699
Birkerstraße



Klingenstadt Solingen Yabancılar ve Entegrasyon Dairesi

İletişim:
WillkommenCenter
Kölner Straße 45
42651 Solingen

0212 290 - 2289
0212 290 - 2288
ala@solingen.de

Otobüs hatları

Otobüs 682, 685, 696, 699
Birkerstraße

Çalışma ve görüşme saatleri

Pzt – Cu	08:00 - 13:00
Ve Per	14:00 - 18:00

Ayrıca telefon ile randevu alabilirsiniz.

مكتب الاجانب والاندماج التابع لمدينة زولنكن، مدينة المعدات المنزلية المعدنية

العنوان
WillkommenCenter
Kölner Straße 45
42651 Solingen
0212 290 - 2289
0212 290 - 2288
ala@solingen.de

خطوط الباصات
682, 685, 696, 699
عند موقف بيركرشتراسيه (Birkerstraße)

اوقات الافتتاح
من الاثنين حتى الجمعة الساعة 08:00
صباحا حتى الساعة 13:00 ظهراً
يوم الخميس من الساعة 14:00 ظهرا حتى الساعة 18:00 مساء
وكذلك يمكن الاتفاق هاتفياً على موعد.

Kindertagesstätte / Schule

Öffnungszeiten (Frau Ullrich)
Mo - Fr 08:00 - 12:00 Uhr
Mittwoch geschlossen
Sowie nach Vereinbarung

Öffnungszeiten (Frau Büttner)
Mo - Do 07:30 - 14:30 Uhr
Fr 07:30 - 13:00 Uhr
nach Vereinbarung

Çalışma saatleri (Frau Ullrich)
Pzt - Cu 08:00 - 12:00 Uhr
Çarşamba kapalı
Ayrıca randevu ile

Çalışma saatleri (Frau Ullrich)
Pzt – Prş 08:00 – 12:00 Uhr
Cu 07:30 – 13:00 Uhr
Randevu ile

أوقات الدوام (السيدة أولريش)

من الاثنين حتى الجمعة من الساعة 8:00 صباحا حتى الساعة 12:00 ظهراً
يوم الأربعاء مغلق
وكذلك يمكن تحديد موعد حسب الاتفاق.

أوقات الدوام (السيدة بوتنر)

من الاثنين حتى الخميس من الساعة 7:30 صباحاً حتى الساعة 14:30 بعد الظهر
يوم الجمعة من الساعة 7:30 صباحاً حتى الساعة 13:00
وكذلك يمكن تحديد موعد حسب الاتفاق.

Kindertagesstätten

Es haben alle Kinder, die das erste Lebensjahr vollendet haben, bis zum Schuleintritt einen Anspruch auf einen Betreuungsplatz in einer Kindertagesstätte.

Der Besuch einer Kindertagesstätte ist für die sprachliche und soziale Entwicklung des Kindes von großer Bedeutung. Die Höhe des Elternbeitrags ist vom Alter des Kindes sowie der wöchentlichen Betreuungszeit und dem Einkommen der Familie abhängig.

Für Anfragen und Vermittlungen von Kindergartenplätzen wenden Sie sich an den Stadtdienst Jugend:

Walter-Scheel-Platz 1
42651 Solingen

Frau Karin Ullrich
0212 290 - 5345, 0212 290 - 5359
k.ullrich@solingen.de
Zimmer 0.051

Frau Sabine Büttner
0212 290 - 5327, s.buettner@solingen.de
Zimmer 0.112

Kita Online
0212 290 5353, Kita-online@solingen.de

Buslinien
Bus 681 bis 686, 690, 692, 693, 695
Ⓗ Rathaus

Bus CE64 Ⓗ Potsdamer Straße

Weitere Informationen zu den Städtischen Kindertagesstätten finden Sie auch unter:
www.solingen.de/de/inhalt/kindertagesstaetten

Çocuk Yuvaları

1 yaşını bitirmiş bütün çocuklar ilkokula başlayana kadar çocuk yuvalarında bakım hakkına sahiptir. Çocuk yuvaları, çocukların dilsel ve sosyal gelişmelerinde büyük öneme sahiptir. Ebeveynlerin ödemesi gereken ücret çocuğun yaşına, ailenin gelir seviyesine ve çocuğun/çocukların haftalık çocuk yuvası saatlerine bağlıdır.

Sorularınız ve anaokulunda yer sağlanabilmesi için lütfen Belediye Gençlik Hizmetleri'ne (Stadtdienst Jugend) başvurunuz:

İletişim:
Walter-Scheel-Platz 1
42651 Solingen

Bayan Karin Ullrich
0212 290 - 5345 0212 290 - 5359
k.ullrich@solingen.de
Oda 0.051

Bayan Sabine Büttner
0212 290 - 5327, s.buettner@solingen.de
Oda 0.112

Anaokulu Online
0212 290 5353, Kita-online@solingen.de

Otobüs hatları
Otobüs 681, 682, 683, 684, 686, 690, 692, 693, 695
Rathaus

Otobüs CE64 Potsdamer Straße

Çocuk yuvaları hakkında daha fazla bilgiyi şu adresten bulabilirsiniz:
www.solingen.de/de/inhalt/kindertagesstaetten

رياض الأطفال

يحق لجميع الأطفال البالغين من العمر سنة كاملة وحتى عمر دخول المدرسة الحصول على مكان رعاية في الحضانة أو الروضة.
حيث تعتبر زيارة الروضة ذات أهمية كبيرة في تطورالطفل لغوياً واجتماعياً، وتتوقف تكاليفها بحسب عمر الطفل وعدد الساعات التي يقضيها في الروضة أسبوعياً، وكذلك تعتمد على دخل أولياء الطفل. ولمزيد من المعلومات والاستفسار عن مكان رعاية لطفلك، يمكنك التوجه إلى
دائرة خدمات المدينة للشباب اليافعين:

العنوان
Walter-Scheel-Platz 1, 42651 Solingen
Frau Karin Ullrich
0212 290 - 5345
0212 290 - 5359
k.ullrich@solingen.de

Frau Sabine Büttner
0212 290 - 5327
s.buettner@solingen.de

0212 290 - 5353
Kita-online@solingen.de

خطوط الباصات
681 حتى 684, 686,
690, 692, 693, 695
موقف البلدية
CE64 عند موقف بوستدامر شتراسه

وستجدون معلومات إضافية بخصوص رياض الأطفال الحكومية على موقع الانترنت الآتي:
www.solingen.de/de/inhalt/kindertagesstaetten

Öffnungs- und Sprechzeiten
nach Vereinbarung

Açılış ve görüşme saatleri
Randevu ile

أوقات الافتتاح والمواعيد
تحدد المواعيد حسب الاتفاق

Kindertagespflege

Die Stadt Solingen hat ein bedarfsgerechtes Angebot an Kinderbetreuung für Kinder unter drei Jahren durch Tageseltern aufgebaut. Die Tagespflege ist eine gleichrangige Alternative zur Betreuung in einer Kindertagesstätte und kann auf den individuellen Betreuungsbedarf eingehen.

Qualifizierte Tagespflegepersonen betreuen die Kinder im Rahmen individueller Betreuungszeiten in ihren eigenen Wohnungen oder anderen geeigneten Räumlichkeiten.

Kontakt
Walter-Scheel-Platz 1
42651 Solingen
Zimmer 0.049

Frau Christiane Franzgrote
0212 290 - 5241
0212 290 - 74 5241
c.franzgrote@solingen.de
Tageseltern@solingen.de

Buslinien
Bus 681 bis 684, 686, 690, 692, 693, 695
Rathaus

Bus CE64 Potsdamer Straße

Gündüz çocuk bakımı

Solingen şehri, üç yaşın altındaki çocuklar için ihtiyaç odaklı günlük bakıcılardan(Tageseltern) bir çocuk bakım hizmetleri kurumu oluşturmuştur. Günlük bakim, çocuk yuvasına eş dereceli bir alternatiftir ve bireysel ihtiyaçlara yanıt verebilir.

Eğitimli günlük bakım personeli bireysel bakım zamanı içinde kendi evlerinde veya diğer uygun yerlerde çocuk bakımını yapabilirler.

İletişim:
Walter-Scheel-Platz 1
42651 Solingen
Oda 0.049

Bayan Christiane Franzgrote
0212 290 - 5241
0212 290 - 74 5241
c.franzgrote@solingen.de
Tageseltern@solingen.de

Otobüs hatları
Otobüs 681, 682, 683, 684, 686, 690, 692, 693, 695
Rathaus

CE64 Potsdamer Straße

الحضانة

أنشأت مدينة زولنكن برنامج رعاية الأطفال تحت سن الثالثة من خلال كوادر أهلية للرعاية اليومية.
وتعد الرعاية اليومية بديل مساوي للرعاية في رياض الأطفال، حيث يمكن أن تتطرق أيضاً إلى مسألة الحاجة للرعاية الفردية.
كما تعنى المربيات المجازات رسمياً بشؤون رعاية الأطفال ضمن أوقات الرعاية الفردية في منازلهم الخاصة أو في أماكن أخرى مخصصة لذلك.

العنوان
Walter-Scheel-Platz 1
42651 Solingen
الغرفة رقم 0.049

السيدة كرستينه فرانس كروته
Frau Christiane Franzgrote
0212 290 - 5241
0212 290 - 74 5241
c.franzgrote@solingen.de
Tageseltern@solingen.de

خطوط الباصات
681 حتى 684, 686, 690, 692, 693, 695
عند موقف مجلس البلدية (رات هاوس)
CE64 Potsdamer Straße

PASSAGE – Tagespflegeangebot für neuzugewanderte Kinder

Passage ist ein Tagespflegeangebot für neuzugewanderte Kinder der Altersgruppe vor Schuleintritt, die keinen Platz in einer Kindertagesstätte haben. Ziel des Angebotes ist die Integration der Kinder in Solinger Kindertagesstätten bzw. in Grundschulen. Das Angebot findet möglichst dreimal wöchentlich statt. Im pädagogisch angeleiteten Spiel werden die ersten deutschen Sprachkenntnisse erworben und die ersten sozialen Kontakte geknüpft. Für Anfragen und Vermittlungen wenden Sie sich an: KOMPASS gemeinnützige GmbH

Kontakt
Friedrich-Ebert-Straße 83
42719 Solingen

Frau Birgit Gehrmann
0212 231343 - 42
01577 431 9288
birgit.gehrmann@parisozial-solingen.de

Buslinien
Bus 682
Wald Bahnhof

PASSAGE - Yeni göç eden çocuklar için gündüz bakım hizmeti

Passage, çocuk yuvalarında yer bulamayan, okula başlama yaşına gelmemiş ve yeni göç etmiş çocuklar için günlük bakım hizmetidir. Hizmetin amacı, çocukların "Solinger Kindertagesstätten" e (Çocuk yuvası) veya ilkokullara entegrasyonudur. Hizmet haftada üç kez gerçekleşmektedir. Pedagojik odaklı oyunlarla ilk Almanca bilgisi edinilmesi sağlanır ve ilk sosyal iletişim kurulur. Daha fazla bilgi için: KOMPASS gemeinnütziges GmbH

İletişim:
Friedrich-Ebert-Straße 83
42719 Solingen

Bayan Birgit Gehrmann
0212 231343 - 42
01577 431 9288
birgit.gehrmann@parisozial-solingen.de

Otobüs hatları
Otobüs 682
Wald Bahnhof

باساجة" برنامج الرعاية اليومية للأطفال المهاجرين الجدد

باساجة" هو عرض يمنح الرعاية اليومية" للأطفال المهاجرين الجدد، الذين ينتمون للفئة العمرية ماقبل دخول المدرسة ولم يحصلوا بعد على مكان في الروضات الأخرى. ويهدف هذا العرض تسهيل اندماج الأطفال في روضات زولنكن ومدارسها الابتدائية. حيث تقدم هذه الرعاية حسب المستطاع ثلاث مرات أسبوعياً. ومن خلال اللعب الموجه تربوياً يكتسب الأطفال مبادئ اللغة الألمانية، ويكوّنون علاقاتهم الاجتماعية الأولى.
للاستفسار والحصول على معلومات أكثر يرجى التواصل مع الشركة العامة" كومباس" ذات المسؤولية المحدودة.

العنوان
Friedrich-Ebert-Straße 83
42719 Solingen

السيدة بريجيت جيرمان
Frau Birgit Gehrmann
0212 231343 - 42
01577 431 9288
birgit.gehrmann@
parisozial-solingen.de

خطوط الباصات
خط باص 682
عند موقف فالد بانهوف (Wald Bahnhof)

Vorschulische Sprachförderung

Die vorschulische Sprachförderung richtet sich an neuzugewanderte Kinder der Altersgruppe unmittelbar vor Schuleintritt, die keinen Platz in einer Kindertagesstätte haben und deren Sprachkenntnisse noch unzureichend sind. Auf spielerische Weise werden die ersten deutschen Sprachkenntnisse vermittelt, um die Kinder bestmöglich auf den Schuleinstieg vorzubereiten. Für Anfragen und Vermittlungen wenden Sie sich an:

Stadtdienst Integration
Kommunales Integrationszentrum

Kontakt
Friedrichstraße 46
42655 Solingen



Frau Dominika Raczek
0212 290 - 2556
d.raczek@solingen.de

Buslinien
685 Bergstraße
681, 682, 690 Graf-Wilhelm-Platz

Okul öncesi dil desteği

Okul öncesi dil desteği, çocuk yuvalarında yer bulamayan, okula başlama yaşına gelmemiş yeni göç etmiş ve dil becerileri yeterli olmayan çocuklara yöneliktir Okula hazırlık amacıyla ilk Almanca bilgileri eğlenceli bir şekilde öğretilir.

Soru ve görüşmeler için aşağıdaki adresten temasa geçebilirsiniz:

Stadtdienst Integration
Kommunales Integrationszentrum

İletişim:
Friedrichstraße 46
42655 Solingen

Bayan Dominika Raczek
0212 290 - 2556
d.raczek@solingen.de

Otobüs hatları
Otobüs 685 Ⓗ Bergstraße
Otobüs 681, 682, 690
Ⓗ Graf-Wilhelm-Platz

الدعم اللغوي لمرحلة ما قبل دخول المدرسة

هذا البرنامج موجه للأطفال المهاجرين حديثاً من ذوي الفئة العمرية ماقبل دخول المدرسة، والذين لم يحصلوا على مكان رعاية في الروضة، كما أن معرفتهم بأوليات اللغة الألمانية غير كافية، إذ يكتسب الأطفال في هذه المرحلة مبادئ اللغة عن طريق اللعب، مايتيح لهم إمكانية
الاستعداد لدخول المدرسة.
للاستفسار والتسجيل يرجى التواصل ب:
دائرة خدمات المدينة للاندماج الاجتماعي
التابع لمركز الاندماج المحلي

العنوان
Friedrichstraße 46
42655 Solingen
السيدة دومينيكا راتجك
0212 290 - 2556
d.raczek@solingen.de

خطوط الباصات
685
عند موقف بيرك شتراسيه (Bergstraße) Ⓗ
681, 682, 690
عند موقف كراف فلهلم بلاتس Ⓗ
(Graf-Wilhelm-Platz)

Kindertagesstätte / Schule

Öffnungs- und Sprechzeiten
nach Vereinbarung

! Grundsätzlich sind für konkrete Fragen zum Anmeldeverfahren, sowie für Fragen bezüglich der Aufnahme oder Ablehnung von Kindern **die Schulen** erster Ansprechpartner.

Schule

In Deutschland gibt es für alle Kinder und Jugendliche in dem Alter zwischen 6 bis 18 Jahren eine Schulpflicht.

Die Schulverwaltung schreibt die Eltern schulpflichtiger Kinder an und fordert sie auf, ihr Kind an einer Grundschule anzumelden. Wenn Sie bis zu den Herbstferien kein Anschreiben erhalten haben, wenden Sie sich bitte unter der angegebenen Telefonnummer an die Schulverwaltung.

Kontakt
Bonner Straße 100
42697 Solingen

Herr Daniel Rupp, Zimmer E14
0212 290 - 6315
0212 290 - 74 6315
d.rupp@solingen.de

Weitere Informationen finden Sie auch unter:
www.solingen.de/de/inhalt/schulen-in-solingen/

Weitere Ansprechpartner:

Stadtdienst Soziales – Hilfen für Flüchtlinge
Kölner Straße 45 (3. Etage)
42651 Solingen

Buslinien
Bus 682, 685, 696, 699
Birkerstraße

Stadtdienst Integration (für EU-Bürger)
Friedrichstraße 46
42655 Solingen

Buslinien
685 Bergstraße
681, 682, 690 Graf-Wilhelm-Platz

Okul

Almanya'daki kanunlara göre 6 ile 18 yaş arası çocuk ve gençler için eğitim zorunludur.

Okul idaresi, okula gitme zorunluluğu olan öğrencilerin ailelerine çocuklarını ilk okula kayıt ettirmelerini talep eden bir yazı yazarlar. Eğer sonbahar tatiline kadar herhangi bir yazı almadıysanız lütfen aşağıda verilen numaralardan okul idaresiyle iletişime geçiniz.

İletişim:
Bonner Straße 100
42697 Solingen
Bay Daniel Rupp, Oda E14
0212 290 - 6315
0212 290 - 74 6315
d.rupp@solingen.de

Daha fazla bilgiyi şu adreste bulabilirsiniz:
www.solingen.de/de/inhalt/schulen-in-solingen/

İlgili diğer kişiler:
Sosyal Hizmetler – Mülteciler için destek
Kölner Straße 45 (3. kat)
42651 Solingen

Otobüs hatları
Otobüs 682, 685, 696, 699
Birkerstraße

Entegrasyon Hizmetleri
(Avrupa Birli i vatanda ları için)
Friedrichstraße 46
42655 Solingen

Otobüs hatları
Otobüs 685 Bergstraße
Otobüs 681, 682, 690
Graf-Wilhelm-Platz

Çalışma ve görüşme saatleri:
Randevu aliniz

Esas olarak, kayıt işlemlerine dair sorular ve ayrıca çocukların okula kabulü ve reddi ile ilgili sorularda ilk görüşmeniz gereken yer okullardır. !

المدارس

يعد نظام التعليم في ألمانيا إلزامياً لجميع الأطفال والشباب ضمن الفئة العمرية ما بين 6 إلى 18 عاماً، حيث تراسل إدارة المدارس أولياء الأمور وتُعلِمهم بمواعيد تسجيل أطفالهم في المدارس الابتدائية. ففي حالة عدم استلامك كولي أمر كتاباً من إدارة المدارس حتى بداية العطلة الخريفية، يرجى الاستفسار والتواصل مع إدارة المدارس وفق رقم الهاتف المذكور أدناه:

العنوان
Bonner Straße 100
42697 Solingen
رقم غرفة المكتب E14
Herr Daniel Rupp
0212 290 - 6315
0212 290 - 74 6315
d.rupp@solingen.de

معلومات إضافية تجدونها على موقع الانترنت الآت:
www.solingen.de/de/inhalt/schulen-in-solingen/

يمكن أيضاً التوجه إلى الجهات المعنية الآتية:
دائرة خدمات المدينة القسم الاجتماعي
مساعدة (اللاجئين)
Kölner Straße 45 كولنر شتراسة
42651 Solingen

خطوط الباصات
682, 685, 696, 699
موقع بيركرشتراسة (Birkerstraße)

دائرة خدمات المدينة للاندماج
(لمواطني الاتحاد الأوروبي)
العنوان
Friedrichstraße 46
42655 Solingen

خطوط الباصات
685
عند موقف بيرك شتراسيه (Bergstraße)
681, 682, 690
عند موقف كراف فلهلم بلاتس (Graf-Wilhelm-Platz)

أوقات الافتتاح والمواعيد
تحدد المواعيد حسب الاتفاق

وتعد المدارس بشكل أساسي هي المسؤول الأول عن الإجابة عن جميع الأسئلة المتعلقة بعملية التسجيل أو تلك الأسئلة الخاصة بقبول الأطفال في المدرسة أو رفضهم.

Weg in die Schule für neuzugewanderte Familien mit ihren Kindern

In NRW gilt für alle Kinder und Jugendlichen zwischen 6 und 18 Jahren die Schulpflicht.

Für die Beratung zur Integration in die Schule vereinbaren Sie einen Termin im **Kommunalen Integrationszentrum**.

Kontakt
Friedrichstraße 46
42655 Solingen

Grund- und Förderschule
Frau Beate Klocke
0212 290 - 2552
b.klocke@solingen.de
Zimmer 1.01

Sekundarstufe I und II
Frau Heike Neundörfer
0212 290 - 2495
h.neundoerfer@solingen.de
Zimmer 1.01

Sekundarstufe II
(Jugendliche 16- 18 Jahre und älter)
Frau Sabine Neef
0212 290 - 2607
s.neef@solingen.de
Zimmer 1.04

Buslinien
Bus 685 Ⓗ Bergstraße
Bus 681, 682, 690 Ⓗ Graf-Wilhelm-Platz

Yeni göçmen ailelerin çocuklarıyla beraber okula başlangıç yolu

NRW'de, 6-18 yaşları arasındaki çocukların ve gençlerin okula gitme zorunluluğu vardır.

Okul entegrasyonu konusunda danışmak isterseniz, Belediye Entegrasyon Merkezi'nden (Kommunale Integrationszentrum´dan) randevu alabilirsiniz.

İletişim:
Friedrichstraße 46
42655 Solingen

İlkokul ve Destek Okulları
(6-10 yaşındaki çocuklar için)
Bayan Beate Klocke
0212 290 - 2552
b.klocke@solingen.de
Oda 1.01

Ortaokul I ve II(10 – 16 yaşındaki çocuklar için)
Bayan Heike Neundörfer
0212 290 - 2495
h.neundoerfer@solingen.de
Oda 1.01

Ortaokul II (16- 18 yaşındaki gençler ve daha büyükler için)
Bayan Sabine Neef
0212 290 - 2607
s.neef@solingen.de
Oda 1.04

Otobüs hatları
Otobüs 685 Ⓗ Bergstraße
Otobüs 681, 682, 690 Ⓗ Graf-Wilhelm-Platz

مرشد الطريق لدخول المدرسة للعائلات والأطفال المهاجرين الجدد

في مقاطعة شمال الراين فيستفاليا يطبق نظام التعليم الإلزامي على جميع الأطفال والشباب ضمن الفئة العمرية مابين 6 الى 18 سنة.

للاستفسار و تلقّي الاستشارة بخصوص الاندماج في المدرسة يرجى التواصل على العنوان الآتي:

العنوان

Friedrichstraße 46
42655 Solingen

المدارس الابتدائية ومدارس ذوي الاحتياجات الخاصة

السيدة بيتا كلوكه
Frau Beate Klocke
0212 290 - 2552
b.klocke@solingen.de
رقم المكتب: 1.01

مدارس المتوسطة والثانوية

السيدة هايكة نوين دورفر
Frau Heike Neundörfer
0212 290 - 2495
h.neundoerfer@solingen.de
رقم المكتب: 1.01

المدارس الثانوية-المرحلة الثانية (لليافعين مابين 16-18 عاماً والأكبر عمراً)

السيدة زابينا نييف
Frau Sabine Neef
0212 290 - 2607
s.neef@solingen.de
رقم المكتب: 1.04

خطوط الباصات

685 Bergstraße Ⓗ
موقع كراف فلهلم بلاتس Ⓗ 681, 682 690

Offene Ganztagsschule in Grund- und Förderschulen

Die Offene Ganztagsschule in Grund- und Förderschulen bietet nach dem Unterricht ein zusätzliches Betreuungs- und Förderangebot an. Hierbei übernehmen freie Träger die Organisation und Durchführung.

Es werden verlässliche Betreuungszeiten an allen Schultagen und unterrichtsfreien Tagen (mit Ausnahme Samstag und Sonntag) in der Regel von 07:30 Uhr bis 16:00 Uhr geboten. Darüber hinaus gibt es Ferienangebote.

Die jeweilige Schule nimmt den Anmeldewunsch entgegen und entscheidet über die Platzvergabe. Sofern Ihr Kind einen Platz erhält, sendet der Stadtdienst Schulverwaltung Ihnen die Vertragsunterlagen zu. Diese müssen Sie unterschrieben an den Stadtdienst Schulverwaltung zurückschicken. Jetzt kann das Kind am Offenen Ganztag teilnehmen. Der Vertrag gilt jeweils für ein Schuljahr, beginnend ab dem 01. August eines Jahres.

Kontakt
Bonner Straße 100
42697 Solingen

Frau Alexandra Ritter, Zimmer E11
0212 290 - 6317
0212 290 - 74 6317
a.ritter@solingen.de

Weitere Informationen finden Sie auch unter:
www.solingen.de/de/dienstleistungen/40-2-offene-ganztagsschule-anmeldung/

İlkokul ve Özel Amaçlı Destek Okullarında Tam Günlük Okul

İlkokul ve özel destek okulları, derslerden sonra ek olarak bakım ve destek hizmetleri sağlamaktadır. Bu süreçte, gönüllü destekçiler organizasyonu ve uygulamayı üstlenmektedir.

Bakım saatleri, tüm okul günlerinde ve ders olmayan günlerde (cumartesi ve pazar hariç) 07:30 - 16:00 saatleri arasında sunulmaktadır. Buna ek olarak, tatil dönemlerinde de bakım ve destek hizmetleri bulunmaktadır.

Kayıt başvurusu yapılan okul, yapılan kaydı değerlendirir ve kayıt için yer belirler. Eğer çocuğunuz kabul edilmişse, Belediye Okul İdaresi (Stadtdienst Schulverwaltung) size sözleşme ile ilgili belgeleri gönderecektir. Bunları imzalanmış şekilde Belediye Okul İdaresi'ne geri göndermeniz gerekmektedir. Daha sonra çocuğunuz tüm günlük okula katılabilecektir. Bu sözleşme bir yıllık bir sözleşmedir, her yılın 1 Ağustos'undan itibaren başlamaktadır.

İletişim:
Bonner Straße 100
42697 Solingen

Bayan Alexandra Ritter, Oda E11
0212 290 - 6317
0212 290 - 74 6317
a.ritter@solingen.de

Daha fazla bilgiyi şu adreste bulabilirsiniz:
www.solingen.de/de/dienstleistungen/40-2-offene-ganztagsschule-anmeldung/

مدارس نظام اليوم المدرسي الكامل للابتدائية ومدارس ذوي الاحتياجات الخاصة

تقدم مدارس نظام اليوم المدرسي الكامل والمفتوح حصصاً دراسية إضافية ورعاية لدعم الطلاب. حيث تتولى منظمات متطوعة مسؤولية تنظيم وتنفيذ هذه الحصص.

وتقدم فترات رعاية مؤمّنة عادة في جميع الأيام المدرسية وأيام خارج نطاق التدريس (ما عدا يومي السبت والأحد)، وذلك من الساعة 7:30 صباحاً حتى الساعة 16:00 عصراً.

إضافة الى ذلك هناك عروض أخرى في أيام العطل. حيث تتسلّم كل مدرسة طلبات أولياء الأمور تسجيل أطفالهم في هذه العروض، وتقرر فيما بعد بشأن توزيع مقاعد الطلاب. وعند حصول طفلك على مقعد في هذا العرض، ترسل لك إدارة المدارس في مكتب خدمات المدينة مستلزمات العقد الخاص بذلك، وعندها يتوجب عليك توقيع العقد وإعادة إرساله إلى عنوان إدارة المدارس في مكتب خدمات المدينة. وهذا يعني أنه بإمكان طفلك زيارة عرض اليوم الدراسي الكامل المفتوح في مدرسته. وسيكون العقد صالحاً لمدة سنة دراسية واحدة فقط ابتداء من الأول من شهر آب من العام الدراسي.

العنوان
Bonner Straße 100, 42697 Solingen
السيدة الكساندرا ريتر، رقم المكتب E11
Frau Alexandra Ritter, Zimmer E11
0212 290 - 6317
0212 290 - 74 6317
a.ritter@solingen.de

المعلومات الاضافية تجدونها تحت عنوان
www.solingen.de/de/dienstleistungen/40-2-offene-ganztagsschule-anmeldung/

Berufliche Integration

Öffnungszeiten
Mo - Fr 07:30 - 13:00 Uhr
Mo - Do 14:00 - 18:00 Uhr
Nach Vereinbarung

Çalışma saatleri
Pzt - Cu 07:30 - 13:00
Pzt - Prş 14:00 - 18:00
Randevu ile

أوقات الافتتاح
من الاثنين حتى الجمعة من الساعة 07:30 صباحاً حتى الساعة 13:00 ظهراً
وكذلك من الاثنين حتى الخميس من الساعة 14.00 ظهرا حتى الساعة 18.00 مساء
ويمكن أيضاً تحديد موعد حسب الاتفاق

Hilfestellung bei der Berufsfindung und der Berufsplanung bieten Ihnen:

Agentur für Arbeit

In den dafür eingerichteten Berufsinformationszentren können umfassende Informationen bei der Wahl eines Berufes oder Studienganges abgerufen werden. Darüber hinaus werden dort auch Ausbildungsplätze vermittelt.

Kontakt
Kamper Straße 35, 42699 Solingen
0800 4 5555 00 (Arbeitnehmer)*
0800 4 5555 20 (Arbeitgeber)*
0212 2355 - 481
* Dieser Anruf ist für Sie kostenfrei.

Kommunales Jobcenter Solingen

Kamper Straße 35
42699 Solingen

Kundenservicecenter
0212 290 - 3800
0212 290 - 3999
jobcenter@solingen.de

Fachbereich Migration (für geflüchtete Menschen)

Das Jobcenter Solingen bietet Personen mit Bezug von Arbeitslosengeld II (umgangssprachlich „Hartz IV“ genannt) Unterstützung bei der beruflichen Integration mittels Beratung und Qualifizierung an.

Mesleki Entegrasyon

Meslek arama ve meslek planlamasına dair destek sağlayan yerler:

İş ve İşçi Bulma Kurumu

Meslek veya öğrenim dalı seçimi ile ilgili kapsamlı bilgi, bu amaçla düzenlenmiş mesleki bilgi merkezlerinden elde edilebilir. Bunun dışında mesleki eğitim yerleri de ayarlanmaktadır.

İletişim:
Kamper Straße 35
42699 Solingen
0800 4 5555 00 (employés)*
0800 4 5555 20 (employeurs)*
0212 2355 - 481
* Bu arama sizin için ücretsizdir.

Belediye İş Merkezi Solingen

Kamper Straße 35
42699 Solingen

Müşteri Hizmetleri
0212 290 - 3800
0212 290 - 3999
jobcenter@solingen.de

Göçmenlik Bölümü (iltica edenler icin)

Solingen Belediyesi İş Merkezi, "İşsizlik parası II" ("Hartz IV" olarak bilinen) alan kişilere danışmanlık ve yeterlilik kazandırma vasıtasıyla mesleki entegrasyon sunmaktadır.

الاندماج المهني

تقدم المؤسسات الآتية خدماتها في المساعدة على إيجاد عمل والتخطيط للمهنة:

وكالة العمل

يمكنكم الاستعانة بمراكز المعلومات المهنية، الذي يزودكم بالمعلومات اللازمة المتعلقة باختيار المهنة أواختيار مجال الدراسة الجامعية.

إضافة الى ذلك يقوم المركز بتزويدكم بمعلومات عن مقاعد للتأهيل المهني.

العنوان
Kamper Straße 35
42699 Solingen
0800 4 5555 00 (للعاملين)*
0800 4 5555 20 (لاصحاب العمل)*
0212 2355 - 481
*الاتصال مجاني على هذه الخطوط الهاتفية.

مركز العمل المحلي

Kamper Straße 35
42699 Solingen

مركز خدمات المراجعين
0212 290 - 3800
0212 290 - 3999
jobcenter@solingen.de

مركز العمل
(القسم المختص باللاجئين)

يقدم مركز العمل في زولنكن خدماته للأشخاص الذين يتلقون معاش العطالة عن العمل رقم 2 (والذي يسمى باللغة الدارجة "هارتس فير") بغرض الاندماج المهني، ويتضمن دعمه تقديم الاستشارات والتأهيل.

Berufliche Integration

Öffnungs-/Sprechzeiten
Mo - Fr 07:30 - 12:30 Uhr
Mo, Di 14:00 - 16:00 Uhr
Do 15:00 - 18:00 Uhr

Çalışma ve görüşme saatleri
Pzt - Cu 7:30 - 12:30
Pzt, Sa 14:00 - 16:00
Per 15:00 - 18:00

أوقات المواعيد
من الاثنين حتى الجمعة من
الساعة 7:30 صباحا حتى الساعة
12:30 ظهراً
يوما الاثنين والثلاثاء من الساعة
14:00 حتى الساعة 16:00 عصراً
يوم الخميس من الساعة 15:00
بعد الظهر حتى الساعة 18:00 مساء

Kontakt
0212 290 - 3800
0212 290 - 3999
JC-Migration@solingen.de

Hausanschrift:
Kommunales Jobcenter Solingen
Beethovenstraße 210
42655 Solingen

Buslinien
Bus 681 Ⓗ Stadtwerke

Kommunales Integrationszentrum

Das Kommunale Integrationszentrum bietet für Jugendliche und junge Erwachsene Beratung und Unterstützung im Übergang von der Schule in den Beruf an.

Kontakt
Friedrichstraße 46
42651 Solingen

0212 290 - 2554
integration@solingen.de

Mesleki Entegrasyon

İletişim:
0212 290 - 3800
0212 290 - 3999
JC-Migration@solingen.de

Adres:
Kommunales Jobcenter Solingen
Beethovenstraße 210
42655 Solingen

Otobüs hatları
Otobüs 681 Ⓗ Stadtwerke

Belediye Entegrasyon Merkezi

Belediye Entegrasyon Merkezi (Kommunales Integrationszentrum), okuldan işe geçişte gençler ve genç yetişkinler için bilgilendirme ve destek sunmaktadır.

İletişim:
Friedrichstraße 46
42651 Solingen

0212 290 - 2554
integration@solingen.de

الاندماج المهني

العنوان
0212 290 - 3800
0212 290 - 3999
JC-Migration@solingen.de

عنوان البناء:
مركز العمل المحلي في زولنكن
Beethovenstraße 210
42655 Solingen

خطوط الباصات
681
Ⓗ عند موقف شتات فيركا (Stadtwerke)

مركز الانتماء الاجتماعي المحلي

يقدم مركز الاندماج الاجتماعي المحلي الاستشارة والدعم لليافعين والشباب خلال المرحلة الانتقالية من المدرسة حتى ممارسة المهنة.

العنوان
Friedrichstraße 46
42651 Solingen

0212 290 - 2554
integration@solingen.de

Sport

Öffnungszeiten

Mo - Mi 09:00 - 12:00 Uhr
Do 14:00 - 17:00 Uhr
Fr 09:00 - 12:00 Uhr

Solinger Sportbund

Informationen zu den Solinger Sportvereinen und den Sportangeboten finden Sie beim Solinger Sportbund. Speziell 5 Tandems bestehend aus jeweils einem neuzugewanderten und einem deutschen Bundesfreiwilligendienstler beraten in Sachen Sport, vermitteln und begleiten zum Sportverein, geben (integrative) Sportangebote und unterstützen bei der Netzwerkarbeit im Stadtteil.

Kontakt

Solinger Sportbund e.V.
Am Neumarkt 27
42651 Solingen

0212 202229
0212 203986
info@solingersport.de

Solingen Spor Federasyonu (Solinger Sportbund)

Solingen'deki spor kulüpleri ve spor tesisleri hakkındaki bilgileri Solingen Spor Federasyonu'nda bulabilirsiniz.

Özel olarak yeni bir göçmen ve bir Alman federal gönüllüden oluşan 5 tandem grubu spor hakkında tavsiyelerde bulunur, spor kulübü bulunmasına yardım ederler ve ilçedeki ağ işlemini desteklerler.

İletişim:
Solinger Sportbund e.V.
Am Neumarkt 27
42651 Solingen

0212 202229
0212 203986
info@solingersport.de

Çalışma saatleri

Pzt - Çrş	09:00 - 12:00
Per	14:00 - 17:00
Cu	09:00 - 12:00

الاتحاد الرياضي التابع لمدينة زولنكن

يمكنك إيجاد المعلومات المتعلقة بالنوادي الرياضية وبرامجها وعروضها في الاتحاد الرياضي التابع لمدينة زولنكن. وعلى وجه التحديد هناك خمس مجموعات ثنائية، يتكون كل منها من شخص من اللاجئين الجدد وشخص تابع للخدمة التطوعية الاتحادية، وتتولى هذه المجموعات مسؤولية تقديم الاستشارة وتوفير المعلومات والمرافقة إلى النوادي الرياضية، وكذلك تقديم المعلومات المتعلقة بالعروض الرياضية المخصصة للاندماج، وتوفير الدعم الخاص بأعمال شبكات التواصل في نواحي المدينة.

العنوان
الاتحاد الرياضي التابع لمدينة زولنكن
Am Neumarkt 27
42651 Solingen
0212 202229
0212 203986
info@solingersport.de

أوقات الافتتاح
من يوم الاثنين حتى يوم الأربعاء من الساعة 09:00 صباحاً حتى الساعة 12:00 ظهراً
يوم الخميس من الساعة 14:00 ظهراً حتى الساعة 17:00 عصراً
يوم الجمعة من الساعة 09:00 صباحاً حتى الساعة 12:00 ظهراً

Allgemeiner Sozialer Dienst (ASD)

Klingenstadt Solingen, Stadtdienst Jugend

Der ASD bietet Ihnen Beratungs- und Unterstützungsleistungen zu folgenden Themen an:

- Für Kinder und Jugendliche bei Schwierigkeiten in Schule, Freundeskreis oder in der Familie
- Erziehung und Schutz von Kindern und Jugendlichen
- Gewährung von Hilfen zur Erziehung
- Fragen zur Trennung, Ehescheidung, zum Sorge- und Umgangsrecht
- Eingliederungshilfe bei seelischer Behinderung
- Hilfen für junge Volljährige

Kontakt

Stadtbezirk Mitte: Walter-Scheel-Platz 1
Frau Irmgard Hünnekes
0212 290 - 2872
i.huennekes@solingen.de

Stadtbezirk Burg, Höhscheid, Widdert:
Walter-Scheel-Platz 1
Frau Luigina Di Bernardo-Jürges
0212 290 - 2848
l.dibernardo@solingen.de

Stadtbezirk Ohligs, Merscheid, Aufderhöhe:
Solingen Ohligs, Kieler Straße 17
Frau Marianne Mlakar-Fries
0212 290 - 5229
m.mlaklar-fries@solingen.de

Stadtbezirk Wald, Gräfrath:
Solingen Wald, Friedrich-Ebert-Straße 81
Herr Guido Währisch
0212 290 - 2297
g.waehrisch@solingen.de

Genel Sosyal Hizmet Dairesi (ASD)

Klingenstadt Solingen, Belediye Gençlik Hizmetleri

ASD, aşağıdaki konularda bilgi ve destek hizmetlerini sunmaktadır:

- arkadaş çevresinde, okulda veya aile içinde zorluk çeken çocuklar ve gençler için destek
- Çocukların ve gençlerin eğitimi ve korunması
- Eğitim yardımı (aile yardımı, bakim yardimi ve diğer tedavi hizmetleri)
- Ayrılma, boşanma, velayet ve cocuk hakları hakkında yardım
- Zihinsel özürlüler için entegrasyon yardımı
- Genç yetişkinler için yardım

İletişim:

Mitte Semti
Walter-Scheel-Platz 1
Bayan Irmgard Hünnekes
0212 290 - 2872
i.huennekes@solingen.de

Burg, Höhscheid, Widdert Semtleri:
Walter-Scheel-Platz 1
Bayan Luigina Di Bernardo-Jürges
0212 290 - 2848
l.dibernardo@solingen.de

Ohligs, Merscheid, Aufderhöhe Semtleri:
Kieler Straße 17
Bayan Marianne Mlakar-Fries
0212 290 - 5229
m.mlaklar-fries@solingen.de

Wald, Gräfrath Semtleri:
Friedrich-Ebert-Straße 81
Bay Guido Währisch
0212 290 - 2297
g.waehrisch@solingen.de

دائرة الخدمات الاجتماعية العامة (ASD) التابعة لمدينة زولنكن لصناعة المعدات المنزلية المعدنية - دائرة خدمات المدينة للشباب اليافعين.

تقدم دائرة الخدمات الاجتماعية العامة الاستشارة
وخدمات الدعم في المواضيع الآتية:

- الصعوبات التي يواجهها الأطفال واليافعين في المدرسة أو دائرة الأصدقاء أو العائلة.
- التربية وتوفير الحماية للأطفال واليافعين.
- تقديم المساعدة في موضوعات التربية.
- الاستفسارات بخصوص مواضيع لانفصال والطلاق وحق حضانة الأطفال والزيارات القانونية المسموح بها في حالة الطلاق أو انفصال الزوجين.
- كذلك تقديم المساعدة على الاندماج في حالة الإعاقة النفسية.
- تقديم الدعم لليافعين الشباب.

العنوان

ضاحية وسط زولنكن (Mitte)
Walter-Scheel-Platz 1
Frau Irmgard Hünnekes
0212 290 - 2872
i.huennekes@solingen.de

ضاحية بورك، هوشايد، فيدرت
Walter-Scheel-Platz 1
Frau Luigina Di Bernardo- Jürges
0212 290 - 2848
l.dibernardo@solingen.de

ضاحية أوليكس، ميرشايد، آوف دياهوّه
بلدية أوليكس، زولنكن
Kieler Straße 17
Frau Marianne Mlakar-Fries
0212 290 - 5229
m.mlaklar-fries@solingen.de

ضاحية فالد، كريفرات:
ضاحية فالد، زولنكن
Friedrich-Ebert-Straße 81
Herr Guido Währisch
0212 290 - 2297
g.waehrisch@solingen.de

Öffnungszeiten
Do 12:30 - 13:30 Uhr

Çalışma saatleri
Per 12:30 - 13:30

أوقات الافتتاح
كل خميس من الساعة 12.30
حتى الساعة 13:30 ظهراً

Praxis ohne Grenzen Für Menschen in besonderen Lebenslagen

- Zielgruppe: Menschen in prekären Lebenslagen (insbesondere ohne Krankenversicherung)
- ehrenamtliche fachärztliche Beratung und Behandlung
- soziale Beratung, um nicht versicherte Menschen wieder in eine Krankenversicherung zu bringen

Kontakt
Ahrstraße 9
42697 Solingen

0157 5258 8203
zenses@solimed.de
kreil@solimed.de

Soziale Beratung / Hilfe bei häuslicher Gewalt, Trennung, Scheidung und Zwangsheirat

Frauenhaus Solingen e. V.

Kontakt
Postfach 190507

0212 54500
24-stündige telefonische Erreichbarkeit.

Es wird Schutz geboten für jede Frau, ausländischen Frauen wird Übersetzung gewährleistet.

Sınır Tanımayan Muayenehane Özel yaşam koşulları altındaki insanlar için

- Hedef grup: müşkül yaşam koşulları altında yaşayan kişiler (özellikle sağlık sigortasız olanlar)
- gönüllü tıbbi danışmanlık ve tedavi
- Sigortasız kişilerin, yeniden sağlık sigortası elde edebilmeleri için sosyal danışmanlık

İletişim:
Ahrstraße 9
42697 Solingen

0157 5258 8203
zenses@solimed.de
kreil@solimed.de

Sosyal danışma / Aile içi şiddet, ayrılma, boşanma ve zorla evlendirilme konularında yardım

Frauenhaus Solingen e. V.

İletişim:
Posta kutusu 190507

0212 54500
saat telefonla erişilebilirlik

Her kadın için koruma ve yabancılar için tercüman sağlanır.

عيادة بلا حدود للأشخاص الذين يعانون ظروف حياتية خاصة

- المجموعة المستهدفة: الأشخاص الذين يعيشون أوضاعاً معيشية متأزمة وحرجة، وبالأخص غير مؤمّنين صحياً.
- وتقدم مجاناً وبشكل تطوعي استشارة ومعالجة طبية متخصصة، كما تقدم
- استشارات اجتماعية بغرض إعادة تأمين الأشخاص غير المؤمّنين صحياً.

العنوان
Ahrstraße 9
42697 Solingen
0157- 525 88 203
zenses@solimed.de
kreil@solimed.de

استشارة اجتماعية/تقديم المساعدة في حالات العنف المنزلي وانفصال الزوجين والطلاق وكذلك الزواج الإجباري

دار السيدات في زولنكن / جمعية مسجلة

العنوان البريدي
Postfach 190507
0212 54500
يمكنكم الاتصال هاتفياً على مدار 24 ساعة يومياً.
ويساهم دار السيدات بتوفير الحماية للنساء، كما يتيح خدمة الترجمة للسيدات الأجنبيات.

Sprechzeiten
Sprechstunde für Frauen und Mädchen ab 15 Jahren

Di	13:30 - 15:00 Uhr
Do	16:00 - 17:30 Uhr

Telefonische Sprechstunden

Mo	09:00 - 10:30 Uhr
Mi	13:00 - 14:30 Uhr
Fr	09:00 - 10:30 Uhr

Görüşme saatleri
Kadınlar ve 15 yaşından itibaren kızlar için görüşme saatleri

Sa	13:30 - 15:00
Per	16:00 - 17:30

Telefon aracılığıyla görüşme saatleri

Pzt	15:30 - 17:00
Çrş	13:00 - 14:30
Cu	09:00 - 10:30

أوقات الاستشارة
تقدم مواعيد الاستشارة للنساء والفتيات ابتداء من عمر15.
يوم الثلاثاء من الساعة 13:30 حتى الساعة 15:00 بعد الظهر
يوم الخميس من الساعة 16:00 حتى الساعة 17:30

مواعيد الاستشارة الهاتفية
يوم الاثنين من الساعة 09:00 حتى الساعة 10:30 صباحاً
يوم الأربعاء من الساعة 13:00 حتى الساعة 14:30 ظهراً
يوم الجمعة من الساعة 09:00 صباحا حتى الساعة 10:30 صباحاً

Frauen helfen Frauen e. V.

Kontakt
Frauenberatungsstelle
Brühler Straße 59
42657 Solingen

0212 55470
0212 586291
info@frauenberatung-sg.de
www.fhf-solingen.de

Für Migrantinnen bieten wir muttersprachliche Beratung und Unterstützung.

Kadınlardan kadınlara yardım (Frauen helfen Frauen e. V.)

İletişim:
Frauenberatungsstelle
Brühler Straße 59
42657 Solingen

0212 55470
0212 586291
info@frauenberatung-sg.de
www.fhf-solingen.de

Göçmen kadınlar için, ana dilde danışmanlık ve destek sunmaktayız.

جمعية السيدات تساعد السيدات/ جمعية مسجلة

العنوان
مركز استشارة للسيدات
Brühler Straße 59
42657 Solingen
0212 55470
0212 586291
info@frauenberatung-sg.de
www.fhf-solingen.de

للسيدات المهاجرات واللاجئات تتاح لهن إمكانية تقديم الاستشارة والدعم بلغاتهن الأم أيضا.

Öffnungszeiten
Mo - Fr 10:00 - 17:00 Uhr

Görü me saatleri
Pzt - Cu 10:00 - 17:00 Uhr

أوقات الافتتاح
من الاثنين حتى الجمعة من الساعة 10:00 صباحاً حتى الساعة 17:00 عصراً

Fachberatungsstelle bei sexualisierter Gewalt gegen Kinder und Jugendliche

Kontakt
Brühler Straße 59
42657 Solingen

0212 586118
0212 586291
info@die-fabs.de

Öffnungszeiten
Mo - Fr 10:00 - 12:00 Uhr
Do 11:00 - 13:00 Uhr
Fr 13:00 - 15:00 Uhr
Beratungstermine sind nach Vereinbarung

Çalı ma saatleri
Pzt - Cu 10:00 - 12:00
Per 11:00 - 13:00
Cu 13:00 - 15:00
Danışmanlık görüşmeler randevu ile

أوقات الافتتاح
من الاثنين حتى الجمعة من الساعة 10:00 صباحاً حتى الساعة 12:00 ظهراً
يوم الخميس من الساعة 11:00 صباحاً حتى الساعة 13:00 ظهراً
يوم الجمعة من الساعة 13:00 حتى الساعة 15:00 بعد الظهر
وكذلك يمكن تحديد موعيد الاستشارات حسب الاتفاق

Deutscher Kinderschutzbund
Durchführung von betreuten Umgängen

Kontakt
Amtstor 4
42651 Solingen

0212 18393
0212 599 9170

Cinsel şiddete uğramış çocuklar ve gençler için danışma merkezi

İletişim:
Brühler Straße 59
42657 Solingen

0212 586118
0212 586291
info@die-fabs.de

Alman Çocuk Esirgeme Kurumu

Gözetmenler ile uygulama

İletişim:
Amtstor 4
42651 Solingen

0212 18393
0212 599 9170

مركز استشارة متخصص في حالات الاغتصاب والاعتداء الجنسي ضد الأطفال والشباب اليافعين

العنوان
مركز استشارة للسيدات
Brühler Straße 59
42657 Solingen
0212 586118
0212 586291
info@die-fabs.de

اتحاد حماية الأطفال الألماني إجراء معاملات الإشراف أثناء وجود الطفل مع والديه

العنوان
Amtstor 4
42651 Solingen
0212 18393
0212 599 9170

Caritasverband Wuppertal / Solingen e. V.

Kontakt
Familienhilfezentrum
Neuenhofer Straße 127
42657 Solingen

Frau Katja Schilke
0212 2211 6810 -24
0212 2211 6819
katja.schilke@caritas-wsg.de

pro familia Beratungsstelle

Kontakt
Wilhelmstraße 29
42697 Solingen

0212 76101
0212 79565
solingen@profamilia-nrw.de

Die Familie e.V.

Individuelle Hilfen

Kontakt
Unter St. Clemens 24
42651 Solingen

0212 233 2930 und 0212 383 5493
0212 383 5494
flex@verein-difa.de

Caritasverband Katolik Hayır Örgütü Wuppertal / Solingen e. V.

İletişim:
Aile Yardım Merkezi
Neuenhofer Straße 127
42657 Solingen

Bayan Katja Schilke
0212 2211 6810 -24
0212 2211 6819
katja.schilke@caritas-wsg.de

pro familia Danışma Merkezi

İletişim:
Wilhelmstraße 29
42697 Solingen

0212 76101
0212 79565
solingen@profamilia-nrw.de

Die Familie e.V.

Bireysel Yardım

İletişim:
Unter St. Clemens 24
42651 Solingen

0212 233 2930 und 0212 383 5493
0212 383 5494
flex@verein-difa.de

منظمة كاريتاس في فوبرتال وزولنكن/ منظمة مسجلة

العنوان
مركزمساعدة العوائل
Neuenhofer Straße 127
42657 Solingen

السيدة كاتيا شيلكا
Frau Katja Schilke
0212 2211 6810 - 24
0212 2211 6819
katja.schilke@caritas-wsg.de

مركز استشارة برو فاميليا "مع العائلة"

العنوان
Wilhelmstraße 29
42697 Solingen
0212 76101
0212 79565
solingen@profamilia-nrw.de

منظمة العائلة / منظمة مسجلة

مساعدات فردية

العنوان
Unter St. Clemens 24
42651 Solingen

0212 233 2930 / 0212 383 5493
0212 383 5494
flex@verein-difa.de

AWO Erziehungsberatungsstelle

Familien- und Erziehungsberatungsstelle

Kontakt
Herr Michael Scharmann
Zweibrücker Str. 7
42697 Solingen

0212 72460
0212 79159
ezb@awo-solingen.de

Klingenstadt Solingen Stadtdienst Jugend

Abteilung Allgemeiner Sozialer Dienst

Kontakt
Walter-Scheel-Platz 1
42651 Solingen

0212 290 - 5394
0212 290 - 2504

Ev. Beratungsstelle für Paar-, Familien-, Erziehungs- und Lebensfragen

Kontakt
Kasernenstraße 23
42651 Solingen

0212 287296
0212 287250
beratungsstelle@evangelische-kirche-solingen,de

AWO Eğitim Danışma Merkezi

Aile ve Eğitim Danışma Merkezi

İletişim:
Bay Michael Scharmann
Zweibrücker Str. 7
42697 Solingen

0212 72460
0212 79159
ezb@awo-solingen.de

Klingenstadt Solingen Belediye Gençlik Hizmetleri

Sosyal Hizmet Bölümü (Genel Sosyal Hizmetler Departmanı)

İletişim:
Walter-Scheel-Platz 1
42651 Solingen

0212 290 - 5394
0212 290 - 2504

Çiftler, aileler, eğitim ve yaşam meseleleri için Evangelist Danışma Merkezi

İletişim:
Kasernenstraße 23
42651 Solingen

0212 287296
0212 287250
beratungsstelle@evangelische-kirche-solingen.de

مركز آفو للاستشارة التربوية

مركز للاستشارة التربوية والعائلية

العنوان
Zweibrücker Str. 7
42697 Solingen
السيد ميشائل شارمان
Herr Michael Scharmann
0212 72460
0212 79159
ezb@awo-solingen.de

دائرة خدمات المدينة للشباب قسم الخدمات الاجتماعية العامة

لمدينة زولنكن لصناعة المعدات المنزلية المعدنية

العنوان
Walter-Scheel-Platz 1
42651 Solingen
0212 290 - 5394
0212 290 - 2504

مركز الاستشارة الانجيلي للأزواج والعائلات ومواضيع التربية والمسائل الحياتية

العنوان
Kasernenstraße 23
42651 Solingen
0212 287296
0212 287250
beratungsstelle@evangelische-kirche-solingen.de

Antidiskriminierungsberatung

Servicestelle für Antidiskiminierungsarbeit (ADA) Diakonisches Werk

Zielgruppe: Erwachsene ab 27 Jahre

Kontakt:
Marilena Jünnemann
Fluchtpunkt
Konrad Adenauer-Str. 3
42651 Solingen

0212 2313 4166
0177 7815 374
ada@evangelische-kirche-solingen.de
www.ada-diakonie-solingen.de

Ayrımcılığa Karşı Danışma

Ayrımcılığa Karşı Hizmet Yeri (ADA) Diakonisches Werk

Hedef grup: 27 yaşından itibaren yetişkinler

İletişim:
Marilena Jünnemann
Fluchtpunkt
Konrad Adenauer-Str. 3
42651 Solingen

0212 2313 4166
0177 7815 374
ada@evangelische-kirche-solingen.de
www.ada-diakonie-solingen.de

مركز تقديم الاستشارة لمناهضة العنصرية

تقدم الاستشارات العامة المتعلقة بمناهضة العنصرية

العمل الدياكوني لدائرة الكنائس في زولنكن- وكالة الاندماج (نقطة الهرب)

مركز الخدمة للأعمال المناهضة للعنصرية
منظمة الدياكوني في زولنكن
للبالغين ابتداء من عمر 27

العنوان
السيدة ماريلينا يونيمان
Marilena Jünnemann
Fluchtpunkt
Konrad Adenauer-Str. 3
42651 Solingen
0212 - 2313 4166
0177 - 781 5374
eleni.thomou@
evangelische-kirche-solingen.de
www.ada-diakonie-solingen.de

Interessenvertretung / Politische Teilhabe

Zuwanderer- und Integrationsrat

Solingen hat als Gremium für die politische Teilhabe von Zuwanderinnen und Zuwanderern einen "Zuwanderer- und Integrationsrat". Von Ausländerinnen und Ausländern gewählte Vertreter beraten und beschließen zusammen mit Ratsmitgliedern über Themen der Integration in unserer Stadt. Der Zuwanderer- und Integrationsrat kann sich mit allen Angelegenheiten der Gemeinde befassen, Anträge an den Rat oder andere Ausschüsse richten und Zuschüsse für Projekte von Migrantenselbstorganisationen, ausländischen Vereinen, entwicklungspolitischen Gruppen und Flüchtlingsinitiativen bewilligen. Ziel des Zuwanderer- und Integrationsrates ist es, die Themen von Zuwanderinnen und Zuwanderern in die Politik zu bringen und sich für ein offenes und tolerantes Klima in Solingen einzusetzen.

Die Termine der nächsten Sitzungen erfahren Sie über das Büro der Integrationsbeauftragten, oder im Internet unter: **ratsportal.solingen.de**

Die Termine der nächsten Sitzungen erfahren Sie über das Büro der Integrationsbeauftragten, oder im Internet unter www.zuwanderer.solingen.de.

Geschäftsstelle
Friedrichstraße 46
42655 Solingen

Frau Shabnam Arzt
0212 290 - 2226
0212 290 - 74 2226
s.arzt@solinge.de

Buslinien
Bus 685 Ⓗ Bergstraße
Bus 681, 682, 690
Ⓗ Graf-Wilhelm-Platz



Göçmen ve Entegrasyon Konseyi (Zuwandere- und Integrationsrat)

Göçmenlerin siyasal katılımı için bir organ olarak Solingen'de "göçmen ve entegrasyon konseyi" bulunmaktadır.

Yabancılar tarafından seçilen temsilciler ve konsey üyeleri ile birlikte, şehrimizdeki entegrasyon konularında karar verilir ve bilgilendirilir. Göçmen ve Entegrasyon Konseyi, belediyenin tüm konularıyla ilgilenir, konsey veya diğer komitelere öneriler sunarlar ve otonom göçmen organizasyonlarının, yabancı derneklerin, gelişimsel grupların ve mülteci grupların projeleri için para desteği vermektedir.

Göçmenlik ve Entegrasyon Konseyi'nin amacı, göçmenlerin konularını siyasette konuşmak ve Solingen'de açık ve hoşgörülü bir iklim için çalışmaktır.

Gelecekteki toplantıların tarihlerini entegrasyon görevlilerinin ofisinden veya internette şu adresten bulabilirsiniz:
ratsportal.solingen.de

Ofis:
Friedrichstraße 46
42655 Solingen

Bayan Shabnam Arzt
0212 290 - 2226
0212 290 - 74 2226
s.arzt@solinge.de

Otobüs hatları
Otobüs 685 Ⓗ Bergstraße
Otobüs 681, 682, 690
Ⓗ Graf-Wilhelm-Platz

مجلس المهاجرين والانتماء الاجتماعي

تمتلك مدينة زولنكن التي تعتبر كهيئة للمشاركة السياسية من المهاجرات والمهاجرين مجلس الاندماج والهجرة، حيث يتباحث ممثلو المجلس المنتخبين من قبل المهاجرات والمهاجرين المواضيع التى تهم الاندماج الاجتماعي في المدينة، ويقررون سوية بالتشاور مع أعضاء المجلس كل ما يتعلق بهذه المواضيع. كما يعالج المجلس جميع المسائل المتعلقة بالبلدية، كالطلبات المقدمة للمجلس أو الموجهة إلى لجان أخرى، كذلك الموافقة على تقديم الإعانات المالية لمشاريع منظمات الهجرة المنظمة ذاتياً وجمعيات الأجانب، وفرق التنمية السياسية، إضافة إلى مبادرات اللاجئين.
كما يهدف المجلس إيصال المسائل التي تهم المهاجرات والمهاجرين إلى المسؤولين السياسين، والعمل عى خلق أجواء الانفتاح والتسامح في مدينة زولنكن.
ويمكنكم الاستفسار عن مواعيد اجتماعات المجلس عن طريق مكتب مفوض شؤون الاندماج أوعلى موقع الانترنت المذكور أدناه: **ratsportal.solingen.de**

العنوان
موقع المكتب الرئيسي
Friedrichstraße 46
42655 Solingen
السيدة شابنام أرتست
Frau Shabnam Arzt
0212 290 - 2226
0212 290 - 74 2226
s.arzt@solinge.de

خطوط الباصات
685 Ⓗ عند موقف بيرك شتراسيه (Bergstraße)
681, 682, 690
Ⓗ عند موقف كراف فلهلم بلاتس (Graf-Wilhelm-Platz)

Öffnungs- und Sprechzeiten
nach Vereinbarung

Migrantenselbstorganisationen in Solingen

Seit vielen Jahren arbeitet das Kommunale Integrationszentrum mit unterschiedlichen Migrantenselbstorganisationen, Vereinen und Verbänden eng zusammen. Durch die gemeinsam entwickelten Projekte wird die interkulturelle Vielfalt in unserer Stadt gefördert.

Das Kommunale Integrationszentrum berät und unterstützt Vereine, Initiativen und Gruppen in ihrer Bildungs- und Integrationsarbeit.

Kontakt
Friedrichstraße 46
42655 Solingen

0212 290 - 2601
0212 290 - 74 2601
integration@solingen.de

Otonom Göçmen Organizasyonları in Solingen

Uzun yıllardır, Belediye Entegrasyon Merkezi farklı otonom göçmen organizasyonları, kulüpleri ve dernekleri ile yakın bir çalışma içerisindedir.

Ortaklaşa geliştirilen projeler, şehrimizdeki kültürlerarası çeşitliliği desteklemektedir.

Belediye Entegrasyon Merkezi derneklere, girişim kuruluşlarına ve gruplara eğitim ve entegrasyon çalışmalarında danışmanlık yapar ve destek verir.

İletişim:
Friedrichstraße 46
42655 Solingen

0212 290 - 2601
0212 290 - 74 2601
integration@solingen.de

Çalışma ve görüşme saatleri
Randevu ile

منظمات المهاجرين المنظمة ذاتياً في زولنكن

يعمل مركز الاندماج المحلي منذ سنوات عدة بالتعاون مع مختلف منظمات المهاجرين المشكلة ذاتياً، والجمعيات، وكذلك الاتحادات على مستوى قريب. وتُدعم التعددية بين الثقافات من خلال المشاريع المطورة بتعاون الجميع. كما يقدم مركز الاندماج المحلي الدعم والمشورة للجمعيات والمبادرات والمجموعات في أعمال الاندماج والتعليم.

العنوان
Friedrichstraße 46
42655 Solingen
0212 290 - 2601
0212 290 - 74 2601
integration@solingen.de

اوقات الافتتاح- والمواعيد
المواعيد حسب الاتفاق

Allgemeines

Notrufnummern

Notrufnummern für ganz Deutschland

Institution	Telefon
Polizei	110
Notarzt	112
Feuerwehr	112
Kassenärztlicher Notdienst	116 117
Notschlafstelle	59445944
Telefonseelsorge	(0800) 111 0111 (gebührenfrei)

Notrufnummern für Solingen

Institution	Telefon
Städt. Suchtberatung	0212 290 - 4416 0212 290 - 4417 0212 290 - 2770

Bankkonto eröffnen

Jeder in Solingen sollte schnellstmöglich in unsere Gesellschaft integriert werden. Daher ist es unter anderem wichtig, dass Sie ein Konto (Girokonto) bei einer Bank Ihrer Wahl eröffnen. Informieren Sie sich im Vorfeld, welche Unterlagen Sie für die Eröffnung eines Girokontos benötigen und an welche Bedingungen Ihr Bankkonto verknüpft ist.

Sie werden Ihr Bankkonto für regelmäßige Zahlungen, wie z.B. für Ihre Miete oder Verträge, verwenden.

Acil durum numaraları

Tüm Almanya için acil durum numaraları

Kurum	Telefon
Polis	110
Acil doktoru	112
Itfaiye	112
Acil tıbbi yardım	116 117
Acil sı ınma evi	0212 5944 5941
Telefonla psik. destek	(0800) 111 0111 (ücretsiz)

Solingen için acil durum numarasi

Kurum	Telefon
Bağımlılık danışmanlığı	0212 290 - 4416 0212 290 - 4417 0212 290 - 2770

Banka hesabı açmak

Solingen'deki herkes mümkün oldukça en kısa sürede toplumumuza entegre edilmelidir. Bu nedenle, başka şeylerin yanı sıra, seçtiğiniz bir bankada bir banka hesabı (Girokonto) açmanız gerekmektedir.

Bir banka hesabı açmak için hangi belgelere ihtiyaç duyulduğunu ve banka hesabınızın hangi koşullarla bağlantılı olduğunu önceden kontrol ediniz. Kira ve sözleşmeleriniz gibi düzenli ödemelerde banka hesabınızı kullanacaksınız.

أرقام هواتف الطوارئ

أرقام هواتف الطوارئ في جميع أنحاء المانيا

أرقام هواتف	المؤسسات
الشرطة	110
طبيب الاسعافات	112
مركز إطفاء الحرائق	112
خدمات الطوارئ للضمان الصحي	116 117
مركز مبيت للحالات الطارئة	0212 5944 5941
هاتف الرعاية النفسية	(0800) 111 0111 (المكالمة مجانية)

أرقام هواتف الطوارئ في مدينة زولنكن

المؤسسات	الهواتف
موقع المدينة- للارشاد والتوجيه لحالات الادمان	0212 290 - 4416 0212 290 - 4417 0212 290 - 2770

فتح حساب بنكي

على كل شخص يعيش في مدينة زولنكن أن يحاول جهده الاندماج في مجتمعنا في أسرع وقت ممكن. لذا من الأهمية أن تفتح حساباً بنكياً، والذي يسمى ب"الجيرو كونتو" عند أي بنك تختاره بنفسك. ويمكنك الاستعلام مسبقاً عن الوثائق ،المطلوبة لفتح حساب "جيرو كونتو" في البنك والاستفسار عن الشروط المرتبطة بها.
ويستخدم الحساب بغرض دفع التكاليف بشكل منتظم مثل
دفع الإيجار أو تكاليف العقود الموقعة.

Gefördert durch:

KOMM-AN NRW

Ministerium für Kinder, Familie,
Flüchtlinge und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen